



# WWW.VYSHGOROD.OSP-UA.INFO Вишгород



Газета Вишгородської міської ради

Виходить з 4 листопада 1995 року

Субота, 17 червня 2006 року, № 24 (552)

**Святине втрачена, явився!..**

Читайте на стор. 2

**Лікарю, у Вас велике професійне майбутнє**

Читайте на стор. 2

**А наша медсестера — найкраща!**

Читайте на стор. 2

**Місто — очима молодих**

Читайте на стор. 7

**Вітер — це творча сила**

Читайте на стор. 7

## ВІТАЄМО

— усіх, хто причетний до святої справи охорони здоров'я, — з **Днем медичного працівника**, — держслужбовців усіх рівнів, які сумлінно виконують покладені на них державою обов'язки, — з **Днем державної служби**.

Зичимо здоров'я багачирського, досягнень творчих і заслуженої пошани від людей.

**Вишгородський міський голова Віктор РЕШЕТНЯК, міська рада, міськвиконком, редакція газети "Вишгород"**

22 червня о 10 годині біля Братської могили (вул. Шкільна) відбудеться мітинг-панахида у пам'ять про загиблих у роки страшної війни.

**Міська рада ветеранів**

## Що? Де? Коли?

### День молоді

**18 червня, 10.00, стадіон "Енергетик"** — фінальна частина VIII Літніх спортивних ігор молоді Київщини. **О 19.30** відбудеться календарна зустріч на першість міста Києва з футболу між командами ФК "Чайка" (м. Вишгород) та "Атлет" (м. Київ).

**20 червня, 12.00, м. Вишгород, музична школа** — концерт джазової музики.

**23 червня, с. Нові Петрівці** — відвідання Центру ресоціалізації наркозалежної молоді "Нове життя", спілкування з наставниками та молоддю, що перебуває на реабілітації (організатор — відділ у справах молоді та спорту Вишгородської РДА).

**24-25 червня, 11.00, стадіон "Енергетик"** — відкрита першість району зі стрітболу.

**24-24 червня, 11.00, м. Вишгород, набережна Київського моря** — вітрильна регата-фестиваль "Крила Надії" (організатори — відділ у справах молоді та спорту Вишгородської РДА та Вишгородська рада ФСТ "Україна", яхт-клуб "Водник").

## "Лікування пухлини має бути радикальним"

ФОТО Андрія МЯТНИХ



**Валентина з дитинства звикла ставити перед собою цілі та досягати свого. Рішення завжди приймала сама, відповідала за них теж сама.**

Після 8 класів пішла до Ніжинського медичного училища, отримала фах медсестри дитячих закладів. Працювала в дитячому відділенні районної лікарні маніпуляційною, потім в обласній лікарні в Сумах — нейрохірургічною медсестрою.

Закінчила підготовче відділення і на третій раз, а таки вступила до Київського медінституту. З III курсу займалася в інститутському науковому гуртку з рентгенології.

Студенти тієї пори не уявляли себе без підробіток. Шість років навчання Валентина чергувала у терапевтичному відділенні 22

лікарні, два роки підряд влітку працювала кухарем і лікарем у Нижневартовському студентському загоні.

Коли вийшла заміж, забрала до себе бабусю, що колись опікувалася онукою на зачарованій Десні. За півтора місяці до державних іспитів у родині Єщенків народилася дочка. Бабусю паралізувало. Тепер Валя відповідала і за себе з чоловіком, і за стареньку бабусю, і за крихітну донечку. Це було **перше випробування долі**, бо на 10 добу після пологів потрапила в лікарню із серйозною хворобою. В цей тяжкий період зустріла таку увагу, чуйність, добро, про яку пам'ятає до сьогодні.

Наполеглива молода жінка проходить 1-річну інтернатуру на кафедрі рентгенології та радіології

Інституту вдосконалення лікарів (на базі Київської обласної лікарні). Інститут закінчено — і Валентину Єщенко направляють у Вишгородський район — у Димерській райлікарні не було рентгенолога. Через півроку Валентину Миколаївну перевели в Нові Петрівці — в дільничну лікарню зі стаціонаром на 100 ліжок. Після курсів Єщенко працює ще й терапевтом на 0,5 ставки.

**Друге випробування долі** — через постійне опромінювання розвинулось захворювання крові і довелося залишити улюблену рентгенологію. Вміння приймати рішення і відповідати за них цілком логічно сприяло тому, що дільничний терапевт Валентина Єщенко (НА ФОТО зліва) стала головним лікарем. Згуртований колектив підтримував керівника: 1986 року на баланс лікарні прийняли приміщення колишнього піонертабору Ленкузні і своїми силами зробили ремонт (перша спонсорська допомога була від лакофарбзаводу). Тут відкрили стаціонар, а в приміщенні старого стаціонару зробили поліклініку.

В березні 1990 року Валентину Миколаївну (одну з 8 кандидатів, її підтримали представники різних політичних рухів, не дали фальсифікувати вибори) обрали депутатом Верховної Ради України I скликання, а восени цього ж року — секретарем Комісії у справах жінок, охорони сім'ї, материнства та дитинства ВР України.

**Далі — на стор. 7**

## I сесія міськради

### Вчимося

#### ДОМОВЛЯТИСЯ

**9 червня в актовому залі адмінбудинку (пл. Шевченка, 1) відбулося друге пленарне засідання I сесії Вишгородської міської ради V скликання.**

Із 34 депутатів у залі були присутні, отримали посвідчення і брали участь у засіданні 32. Було оголошено про створення міжпартійної фракції з 6 осіб (Партія регіонів і КПУ). Фракція БЮТ у міськраді складає тепер 14 осіб, до неї долучився депутат Сергій Прокопенко з Блоку Костенка і Плюща. Запропонованого Вишгородським міським головою на посаду секретаря міської ради Миколу Матвієнка (кандидата від БЮТ) не було обрано за браком 1 голосу.

Після гарячої дискусії на теми законності, насамперед, регламенту, і кількох пропозицій (від БЮТ, міжпартійної фракції "регіони-комуністи" і НСНУ), депутати пристали на пропозицію міського голови: створити одну тимчасову комісію для підготовки питань порядку денного **третього пленарного засідання I сесії міської ради, яке відбудеться 16 червня о 10 годині**. До складу комісії висунуто представників 9 партій, обраних депутатами до Вишгородської міської ради. Це добродії Парчук (БЮТ), Лялька (Пора), Єфремов (КПУ), Супрун (Блок Костенка і Плюща), Черв'яківська (Блок Кармазіна), Рослий (СПУ), Жуков (Партія регіонів), Когут (Блок Литвина) і Кімлач (Народний Союз Наша Україна). Корикувати дії комісії має міський голова Віктор РЕШЕТНЯК.

**Влас. інф.**

## Міжнародні новини

**5 червня** представники міста Бад Герсфельд (Земля Гессен, Німеччина) відвідали районну і стоматологічну лікарні м. Вишгорода і зустрілися з Вишгородським міським головою (НА ФОТО 1). Директор госпіталю Мартін Кьодінг відзначив нову, більш сучасну станцію "швидкої допомоги", а Фріц Бірвірт, який вже шостою у Вишгороді, висловив сподівання побачити багато нового і позитивного й у місті. Троє вишгородських лікарів вже були на стажуванні в Німеччині. Німецька делегація виявила свою зацікавленість в продовженні та укріпленні дружби й партнерства не тільки на гуманітарному рівні, у планах — гуманітарний проект: культурний і освітній обмін досвідом.

Центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді (директор

Наталія Рудько) давно підтримує зв'язки із Землею Гессен. З 1998 року Фріц Бірвірт організує гуманітарну допомогу незахищеним верствам населення — багатодітним, неповним і прийомним сім'ям, дітям-сиротам, сприяє цікавому відпочинку дітей Вишгородщини на оздоровленні в Німеччині. Практично щороку пан Бірвірт і залучені ним волонтери привозять і особисто роздають адресні продовольчі набори, одяг, обладнання, грошову допомогу, навідують малозабезпечені і кризові сім'ї, дитячі будинки змішаного типу, будинки пристарілих у Димері.

\*\*\*

**6 червня** друзі Асоціації "Січ" (м. Санс, Франція), що привезли медичне обладнання, завітали до міського голови Віктора Решет-

няка. Фермери Жінетт (НА ФОТО в центрі) і Люсьєн Еймонени у цей день разом з начальником Управління агропромислового розвитку Вишгородської РДА Олександром Хабулею побували на полях і в тваринницьких господарствах Катюжанки і Рудні Димерської та вважають за потрібне запровадити обмін сільськогосподарським досвідом. Люсьєн Еймонен має досвід і у місцевому самоврядуванні.

\*\*\*

На запрошення Міжнародного Релігійного Християнського Братства "Шлях до Істини" в Україні перебували делегація із Австралії та Америки.

У нас у Вишгороді побували представники: Неурядової благодійної асоціації м. Сіднея (Австралія) — Володимир Каган та Благо-



ФОТО Андрія МЯТНИХ

2

дійної спілки українців-громадян Америки з міста Сан-Дієго — Михайло Сосіс (НА ФОТО 3).

Гостей приймав Благодійний фонд "Святої Ольги" (президент-голова правління Володимир Малишев), одним із засновників якого виступило Братство. У ході переговорів було досягнуто домовленості у співпраці з оздоровлення дітей та надання гуманітарної допомоги багатодітним сім'ям Вишгородського району.



ФОТО Андрія МЯТНИХ

1



ФОТО Володимира МАЛІШЕВА

3

## На допомогу платникам податків

Нещодавно у Білій Церкві відбувся регіональний семінар для платників податків Київської області. Проведено його редакцією ДП "Журнал "Вісник податкової служби України", філією редакції ДП журналу "Вісник податкової служби України" в Київській області за сприянням ДПА України, ДПА в Київській області та Білоцерківської ОДП. В роботі семінару взяли участь заступник голови Державної податкової адміністрації України Людмила Ходос, голова Державної податкової адміністрації в Київській області Борис Марков, провідні фахівці податкової служби — керівники відповідних підрозділів ДПА України (Олексій Задорожний, Ганна Білоцерківська, Катерина Гривнак та Світлана Кривенко). Були запрошені представники засобів масової інформації.

Голова обласної податкової адміністрації відкрив семінар і поінформував присутніх про стратегічні напрямки модернізації податкових органів та шляхи вдосконалення податкового законодавства, яке має бути зрозумілим як для платників, так і для податківців і прос-

тим у використанні. Основна мета реформування податкової системи — досягти того, щоб розмір податків був невисоким, але щоб їх сплачували всі. Для цього потрібно скасувати пільги тим структурам, які реально не здійснюють виробничої діяльності, а лише беруть участь у різноманітних схемах ухилення від оподаткування. Крім того, вдосконалення податкових законів має проводитися у напрямку підвищення стимулюючої функції податків.

На семінарі висвітлювалися актуальні питання оподаткування прибутку підприємств, податку на додану вартість, земельного податку та орендної плати за землі державної та комунальної власності, а також питання оподаткування доходів фізичних осіб.

Роботу семінару було побудовано переважно на розгляді злободенних питань, які збиралися шляхом опитування представників бізнесу попередньо, а також тих, що задавали платники під час семінару. Тому й пройшов він з максимальною користю для всіх присутніх.

Олексій КОЧАТ

### Партійне життя

13 червня в актовому залі адмінбудинку (пл. Шевченка, 1) найактивніші учасники передвиборчої кампанії у Вишгородському районі отримали іменні годинники і грамоти-подяки від Блоку Юлії Тимошенко. Президія зборів (Валентина Парчук, Валерій Кавун, Олексій Тарасенко і Лариса Піотрович — заступник голови Київоблради, депутат облради від БЮТ) зачитала звернення від керівника Блоку, де, зокрема, говорилося, що Київська область має найкращі результати у виборах за БЮТ і демократичні сили повинні й можуть співпрацювати.

Влас. інф.

### Візитка депутата

## ШНАЙДЕР Леонід Яковлевич

Народився 19 березня 1939 р. в с. Тебель Добринського району Волгоградської області в сім'ї селянина. У вересні 1941 р. разом з батьками — німцями Поволжя був висланий до Сибіру в Тюменську обл. У с. Красноярска ферма Омутинського району виріс та закінчив середню школу (1958 р.).

Трудову діяльність Леонід Шнайдер почав водієм в Омутинському радгоспі, де працював з 15.06. 1953 р. по 20.08.1955 р. Мріяв про медицину — і в 1958 році вступив, а 1964 року закінчив Омський медичний інститут.

Одружився з місцевою дівчиною з багатодітної родини, яка теж вибрала медичну стежку. 1960 року у Любові та Леоніда Шнайдерів народилася дочка (до речі, зараз — лікар-педіатр). Треба було утримувати сім'ю, тому навчання завжди поєднував з роботою. Ще студентом Леонід Якович влітку на канікулах працював лікарем, має медаль "За освоєння цілинних та залежних земель".

Три роки працював лікарем Омського району будинку інвалідів, потім іще два роки в Омську хірургом, далі два роки навчався в клінічній ординатурі з хірургії Омського медичного інституту. По закінченні — став завідувачем хірургічним відділенням Омської обласної клінічної лікарні. У цій якості працював шість років.

Ріс досвід, росла й сім'я. 1974



року Леонід Якович захистив кандидатську дисертацію, 1975 року народилася друга дочка.

З 1975 по 1979 р. Леонід Шнайдер — асистент кафедри факультетної хірургії Омського медичного інституту, у 1979 р. обраний за конкурсом доцентом кафедри факультетної хірургії з курсу онкології.

Досвід і практика були величезні. Шнайдера запросили на Україну. З 1981 по 1984 р. він — завідувач хірургічним відділенням Богуславської ЦРБ, з 1984 — завідувач хірургічним відділенням ЦРЛ Вишгородської ЦРЛ.

Дружина, Любов Іванівна Шнайдер, лікар-педіатр, зараз на пенсії. А от Леонід Якович працює лікарем-хірургом Вишгородської поліклініки. Він має значний досвід, його поважають колеги й пацієнти. Вишгородці обрали своїм депутатом від КПУ його, члена Компартії з березня 1968 р., відповідальну, порядну людину, справжнього громадянина України.

## Святине втрачена, явися!..

На Трійцю, 11 червня, "Просвіта" імені Тараса Шевченка, НСНУ та парафіяни церков Київського патріархату з Нових Петрівців і Вишгорода зібрали патріотично налаштовану громаду біля Дзвінкової криниці.

З 1990-го, коли вперше поблизу воріт казмінівської дачі з'явилися люди з плакатами, що вимагали повернення українському народу національної святині, кожного року в цей день до Шевченкового джерела приходять громадяни Вишгородщини. У 2000 р. за ініціативою Новопетрівського заповідника видано буклет "Доля української святині", минулого року на Спаса

до Дзвінкової зроблено бетоновану стежку з бильцями.

Цього року тут було, як ніколи велелюдно. Святкова служба, панахида по Тарасові Шевченку, мітинг, виступ самодіяльного гурту "Гайдамаки" (НА ФОТО). Керівники Вишгорода і району, представники НСНУ, "Батьківщини", "УРП-Собор", КУН, УНП, СПУ, інших партій і громадських організацій району, засобів масової інформації, вчителі, козаки, працівники Новопетрівсько-



го державного музею-заповідника "Битва за Київ у 1943 році" говорили про те, що в Межигір'ї треба створити національний заповідник, а частина території колишнього монастиря має бути повернена церкві.

Шість партій підписали звернення до громадян Вишгородщини проти політиканства у сфері мовної політики в Україні. "Без національних святинь і героїв нація — отара", — сказав у своєму виступі депутат районної ради Олександр Дробаха. Додамо, що без історичної пам'яті немає майбутнього у народу. "Святине втрачена, явися!.."

Марина КОЧЕЛІСОВА



## А наша медсестра — найкраща!



До Дня медичного працівника у Вишгороді відбувся конкурс на кращу медичну сестру, в якому взяли участь працівники Вишгородської ЦРЛ, Димерської, Новопетрівської та Пірновської районних лікарень.

Ведуча свята, Зінаїда Назарова (головна медсестра Вишгородської ЦРЛ), запросила на сцену 11 учасниць. Перший конкурс (представлення особистостей) змінився другим (домашнє завдання), на якому на розсуд журі на чолі з Наталею Шилан

(заступником головного лікаря з лікувальної роботи) були представлені вишиванки, в'язання, кулінарні шедеври. "Медичний перець" (третій конкурс) являв собою гумористичні статті, фотоколажі-стенгазети, які підготувала кожна учасниця. Останній, найвідповідальніший конкурс мав теоретичний та практичний характер. Учасницям були запропоновані повітряні кульки, всередині яких "заховалися" три теоретичні та одне практичне завдання.

Михайло РУДЕНОК



### Редакційна поштова скринька

## Лікарю, у Вас велике професійне майбутнє

Я за фахом лікар, працюю терапевтом-ендокринологом. Доскіпливо ставлюся до інтелектуального рівня та знань колег-медиків. І ось мала нещастя зіткнувся з проблемами здоров'я в себе.

Знаю нозологічні форми та орієнтуюся в клінічних проявах гінекологічних захворювань. За період моєї хвороби пройшла повний комплекс гінекологічних обстежень, відвідала п'ятьох гінекологів (з них двоє — кандидати медичних наук) — правильного діагнозу не поставив ніхто. А тільки за правильним діагнозом — відповідне лікування.

Намучившись достатньо, я вирішила госпіталюватися у Вишгородську центральну районну лікарню. Моїм лікарем став Андрій Володимирович Сербін, акушер-гінеколог гінекологічного відділення лікарні.

Лікарю, я хочу відзначити Ваш високий інтелект, Ваші знання, професіоналізм, бажання бути справжнім фахівцем. Усі діагнози в медицині — відносні, але ж Ви пречудово орієнтуєтесь, де та опорна межа, що є основою у виставленні діагнозу. Ваш діагноз — а відповідно, і результати лікування, — були абсолютно правильними. Вважаю, що у Вас велике професійне майбутнє, і хотілося б, щоб воно поєдналося у Вас з особистим щастям.

Олена ТИХОНОВА



Андрій СЕРБІН народився в сім'ї лікаря. Закінчив Національний медичний університет ім. О.О.Богомольця 2004 року. Інтернатуру проходив на кафедрі акушерства, гінекології та пиренатології КМАПО ім.П.Л.Шупіка на базі обласної лікарні. В гінекологічному відділенні Вишгородської ЦРЛ працює з 1 лютого 2006 року.



УТ - 1	1 + 1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР-ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 06.45 Мультфільм 07.05 Ера бізнесу 07.55, 08.25 Православний календар 08.20 КНУКІМ 08.30 Фондова панорама 09.00, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини <b>09.25 Х/ф "Нікколо Паганіні"</b> 10.35 Життя триває... 11.15 Трудова книжка 12.25 Д/ф "Світ світів" 14.10 Рахунок від Рахункової 15.20 М/с "Залізний дзьоб" 15.40 М/ф "Поклик предків" 16.25 Новини ЄС <b>16.30 Т/с "Родина Твістів"</b> <b>17.05 Т/с "Мачуха"</b> 19.00 Д/ф "Окупація" 20.40 Вечірня казка 22.20 Наш футбол 22.50 Трійка. Кено 23.00 Підсумки	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульти + Єралаш <b>08.00 Т/с "Друзі"</b> <b>08.50 Т/с "Усі жінки — відьми"</b> 09.50 Документ 11.00 ТСН <b>11.15 Т/с "Бідна Настя"</b> 12.05 М/с "Мумія" <b>13.05 Т/с "Дівчата Гілмор"</b> 14.00 ТСН <b>14.15 Т/с "Сім мачо"</b> <b>15.30 Т/с "Усе враховано"</b> <b>16.30, 20.15 Т/с "Не родись вродлива"</b> <b>17.30 Т/с "Друзі"</b> <b>18.30 Т/с "Усі жінки — відьми"</b> 19.30 ТСН 20.00 Сім хвилин <b>21.15 Т/с "Подруга особливого призначення"</b> 22.20 Футболштрассе <b>22.30 Х/ф "Прекрасні створіння"</b> 00.25 Футболштрассе	14.00 М/с "Бетховен" <b>14.50 Т/с "FM і хлопці"</b> 16.00 Новини 16.15 Чекай на мене <b>17.35 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 18.50 Футбол. Чемпіонат світу. Саудівська Аравія — Україна 21.00 Подорожі 21.30 На футбол! Щоденник. Чемпіонат світу 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Іспанія — Туніс 00.00 Подорожі 00.20 На футбол! Щоденник. Чемпіонат світу <b>00.35 Т/с "Твін Пікс"</b>	06.45 М/с "Подорож у минуле" 07.10 Одвічні істини 07.15, 13.30, 20.10 Бережіть себе! 07.20 Вісник роботодавця 07.30 СТН 08.00 СТН-спорт 08.30 Мультфільм 09.00 Дім живих історій <b>09.20 Х/ф "Шляхетний венеціанець"</b> <b>11.10, 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави"</b> <b>12.10 Т/с "Тінь"</b> 13.00 Чорний квадрат 13.40 М/с "Кенді, Кенді" 14.30 Кітв класичний 15.00 М/с "Вершники драконів" 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 16.30 Клуб Суперкниги 17.00 Телекол 18.40 Шлях до успіху 19.10 Формула здоров'я 19.30 Д/с "Морський відеожурнал" 20.00 Бізнес-ситуація 20.15 Вечірня казка <b>21.30 Х/ф "Якби я був начальником"</b> 23.00 Доброго вечора, кияни! 23.50 Київські мініатюри	06.30 Дивись! <b>07.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 07.30 Дім-2 <b>08.30 Т/с "Перші поцілуки"</b> 09.00 Історії у деталях 09.30 Деталі <b>10.30 Т/с "Район Мелроуз"</b> 11.30 Дивись! 12.00 Дім-2 13.00 Мультфільм 16.00 Єралаш <b>16.30, 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз"</b> <b>17.30 Т/с "Перші поцілуки"</b> <b>18.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 18.30 Велике прання 19.30 Дім-2 20.30 Мультфільм 22.00 Вікна 23.00 Дивись! 23.30 Зроби мені смішно! 00.00 Дім-2 00.30 Історії у деталях	06.00 Саундтреки 08.30 Топ-10. Кінотрейлери <b>08.55 Х/ф "Попутник"</b> 10.40 Короткий метр <b>11.10 Х/ф "Друг"</b> 13.00 Топ-10. Кінотрейлери <b>13.30 Х/ф "Втеча містера Мак-Кінлі"</b> 16.20 Короткий метр 16.55 Дитячий сеанс 18.35 Кінофайли <b>18.50 Х/ф "Час відпочинку із суботи до понеділка"</b> 20.40 Дитяча казка <b>21.00 Х/ф "Деш і Лілі"</b> 23.00 Постер-шоу <b>23.15 Х/ф "Бджоли"</b> 00.55 Кінотрейлери <b>02.45 Х/ф "Він умер з фалафелем у руці"</b> <b>РЕМОНТ ТЕЛЕВІЗОРІВ ТЕЛ: 8 (050) 763-15-35, 45-379 № 228</b>	<b>07.00 Х/ф "Биндюжник і король"</b> 09.00 Реальна фантастика <b>09.15, 18.15 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті <b>10.45, 20.00, 02.15 Т/с "Вовчиця"</b> <b>11.30 Т/с "Звіздар"</b> 12.20 Улюбленець публіки <b>13.35 Т/с "Леді Бос"</b> 15.10, 23.40, 04.55 Новини культури 15.30, 06.00 П'ятий вимір 16.35 У пошуках пригод 17.25, 00.40 Приватне життя <b>20.45, 03.55 Т/с "Людина-амфібія"</b> 21.30 Вісті. С.-Петербург 21.50 Таємниця Боллівуда 22.40 Космос М. Врубеля 23.20, 04.40 Вісті +
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Клуб-700 06.30, 08.55, 16.30, 21.35, 00.45 Світгляд 06.35, 03.05, 04.20 Планета гри 07.25, 22.15, 02.15 Світські хроніки 07.45 Банкнота 08.35 Просто... 09.10, 22.45 Хіт-парад 10.10 Розвага багатів <b>11.00 Х/ф "Оцеола"</b> <b>13.15 Х/ф "Паспорт"</b> 15.10 Світ природи ВВС 16.10, 05.35 М/с "Рубаки" 17.40 Колекція Кусто 19.15 Реальні спостереження <b>19.40 Т/с "Горець-6"</b> 23.50 Кунсткамера 00.50 Енциклопедія таємниць <b>01.20, 04.45 Т/с "Вогнеборці"</b> 03.35 Обертання земної кулі	04.10 З тайм 05.55 Служба розшуку дітей 06.00 Факти тижня 06.25 Ділові факти <b>06.45 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу"</b> 07.45 Факти 07.50 Ділові факти 08.05 Щоденник. Футбол. Чемпіонат світу 08.45 Факти <b>09.10 Х/ф "Острів шибеніків"</b> 11.35 На свою голову 12.35 Каламбур 12.45 Факти 13.05 Імперія <b>14.10 Х/ф "Магнат"</b> 15.50 Футбол. Чемпіонат світу. Того — Швейцарія 18.00 Факти. Вечір 18.25 Спорт <b>18.45 Х/ф "З усіх ніг"</b> <b>20.15 Х/ф "Авіатор"</b> 23.55 З тайм	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини 10.00 Малахов + 11.15 Концерт М. Галкіна 14.15, 02.25 Лоліта. Без комплексів <b>15.05 Х/ф "Дівчата"</b> 07.45 Факти 17.15, 04.30 Лікар Курпатов <b>17.50, 01.30 Т/с "Убивча сила"</b> <b>18.55 Т/с "Любов як любов"</b> 20.00, 01.00 Час <b>20.30 Т/с "Дев'ять невідомих"</b> 21.35, 05.40 Чекай на мене 22.40 Спецрозслідування 23.45 Нічні новини 00.05 Проти ночі 03.05 Федеральний суддя 04.05 Детективи <b>04.55 Т/с "Талісман"</b>	06.15, 17.45 Час. Важливо 06.25, 09.55, 12.35, 23.40 07.00 Новини 06.35, 07.10, 08.10, 12.20, 22.35, 00.30, 04.55 Бізнес-час 07.00 — 09.00 Час новин 07.50, 01.20 Автопілот-новини 09.20 Д/ф "Іван Миколайчук. Книга життя" 10.00 — 16.00, 16.45, 17.00 — 19.00 Час новин. Щогодини 10.20 Майдан 11.55 — 18.55 ІнфоВікно. Щогодини 13.20 Д/ф "Справа честі" 14.20 "Арсенал" 16.20 VIP-жінка 18.20 Територія закону 18.45, 05.05 Київський час 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 19.45, 22.45, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25 Час новин 20.00, 21.00, 04.00 Час 20.50, 22.50 Час футболу 22.00, 02.30 Відкрита зона 23.20, 02.10, 05.35 Час-тайм	06.00 Російська імперія 07.00 Вікна 07.15 Увесь світ. Дилема прагнучих 08.00 Вікна 08.15 У пошуках пригод 09.20 Заборонена зона <b>10.15 Х/ф "Красивий і впертий"</b> <b>13.50 Т/с "Пуаро Агати Крісті"</b> 15.00 Увесь світ. Дилема прагнучих 16.00 Знаки 17.00 У пошуках пригод 18.00 Вікна <b>18.15 Т/с "Кулагін і партнери"</b> <b>19.00 Х/ф "Великий"</b> 21.00 Сучасна медицина. Чудеса і сенсації 22.00 Вікна 22.30 Вікна. Спорт 22.40 Російська імперія 23.55 Історія родового прокльону Ганді	06.25 ЖВЛ. Хіп-хоп суперзірки 06.50 Репортер 07.05 М/с "Вуншпунш" <b>08.40 Т/с "Сабрина — юна відьма"</b> <b>09.10 Т/с "Флорієнта-2"</b> 10.20 Кунсткамера <b>11.25 Х/ф "Шалено закохана"</b> 13.30 Репортер 13.50 Мультфільм <b>14.50 Т/с "Сабрина — юна відьма"</b> 15.20 Обшук і побачення <b>15.50 Т/с "Кобра-12"</b> <b>16.50 Х/ф "Скажені стрибки"</b> 19.00 Репортер <b>19.25 Т/с "Студенти"</b> 20.25 Точка кипіння 21.05 ЖВЛ. В. І. Д. Бекхем <b>21.30 Х/ф "Забийний футбол"</b> 23.25 Репортер	06.00 Срібний апельсин 06.30 ТБ-програма 07.20 Autonews <b>07.50 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> 09.00 Щиросердне зізнання 09.40 "Голубий вогник" — 2006 11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00, 00.00 Події 11.30 "Голубий вогник" — 2006 13.30 "Голубий вогник" — 2006 16.00 Срібний апельсин <b>17.30 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> <b>18.40 Т/с "Дружна сімейка"</b> 19.40 ТБ-програма 20.20 Щиросердне зізнання <b>21.50 Х/ф "Затяжний стрибок"</b> 00.25 Концерт
УТ - 1	1 + 1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР - ФІЛЬМ	РТР - ПЛАНЕТА
06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 06.35, 07.15, 08.10, 23.50 Спорт + Mundial 06.50 Мультфільм 08.35 КНУКІМ 08.45 Ранкові поради 09.00, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини <b>09.25 Х/ф "Нікколо Паганіні"</b> 10.35 Життя триває... 11.15 Народна служба порятунку — 01 12.25 Д/ф "Світ світів" 13.20 Живе багатство України 13.45 Наша пісня 15.35 Мультфільм <b>16.30 Т/с "Родина Твістів"</b> <b>17.05, 03.55 Т/с "Мачуха"</b> 18.00 Український вимір 19.00 Д/ф "Окопна правда" 20.40 Вечірня казка 22.25 Податковий агент 22.50 Трійка. Кено 23.00 Підсумки 23.30 Погляд	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульти + Єралаш <b>08.00 Т/с "Друзі"</b> <b>08.50 Т/с "Усі жінки — відьми"</b> 09.50 Документ 11.00, 14.00, 19.30 ТСН <b>11.15 Т/с "Бідна Настя"</b> 12.05 М/с "Мумія" <b>13.05 Т/с "Дівчата Гілмор"</b> <b>14.15 Т/с "Сім мачо"</b> <b>15.30 Т/с "Усе враховано"</b> <b>16.30, 20.15 Т/с "Не родись вродлива"</b> <b>17.30 Т/с "Друзі"</b> <b>18.30 Т/с "Усі жінки — відьми"</b> 20.00 Сім хвилин <b>21.15 Т/с "Подруга особливого призначення"</b> 22.20, 00.45 Футболштрассе <b>22.30 Х/ф "Ми померемо разом"</b>	05.55 Чекай на мене 07.00 Новини 07.10 Подорожі 07.15 Інтерспорт 07.25 Ранкова зарядка 07.35 Уроки обережності 08.00 Новини 08.20 Мелорама <b>09.00 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> <b>10.05 Х/ф "Аліса у Країні Чудес"</b> 12.00 Новини <b>12.20 Т/с "Тасмича гостя"</b> 13.20 Дискавери 14.20 М/с "Бетховен" <b>14.50 Т/с "FM і хлопці"</b> 16.00 Новини 16.50 Футбол. Чемпіонат світу. Еквадор — Німеччина <b>19.00 Т/с "Вовчиця"</b> <b>19.55 Т/с "Бажана"</b> 21.00 Подорожі 21.30 На футбол! Щоденник. Чемпіонат світу 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Швеція — Англія	14.00, 21.15 Дозвольте запитати 14.20 Працевлаштування. Крок за кроком 14.40 Мерія 15.00 М/с "Вершники драконів" 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН <b>15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави"</b> 16.40 Телескоп 16.50 Поради лікаря 17.00 Економічний вісник 17.50 Без діт і рецептів 18.00 Право голосу. Телевізійне цивільне слухання 19.30 Світ бізнесу 19.40 Д/с "Подорож навколо світу" 20.15 Бізнес-ситуація <b>21.30 Т/с "Ночі і дні"</b> 22.30 Мультфільм 23.10 Споживач 23.50 Д/с "Перегони кризь час" <b>00.50 Х/ф "Якби я був начальником"</b>	14.00 Мультфільм 15.00 М/с "Велика книга природи" 15.30 М/с "Івонні із Юкона" <b>16.30, 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз"</b> <b>17.30 Т/с "Перші поцілуки"</b> <b>18.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 18.30 Велике прання 19.30 Дім-2 20.30 Мультфільм 22.00 Вікна 23.00 Дивись! 23.30 Зроби мені смішно! 00.00 Дім-2 00.30 Історії у деталях Семеро VJ 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Сім новин 01.15, 02.15, 03.15, 04.15, 05.15, 06.00 Сьоме небо 01.45, 02.45, 03.45, 04.45, 05.45 Час VJ	06.00 Саундтреки 08.30, 13.20, 18.15 Кінофайли <b>08.55 Х/ф "Серафим"</b> <b>Напівбіс та інші жителі Землі"</b> <b>11.15 Х/ф "Час відпочинку із суботи до понеділка"</b> <b>13.50 Х/ф "Попутник"</b> <b>18.35 Х/ф "Так тримати! Слідуй за верблюдом"</b> 20.40 Дитяча казка <b>21.00 Х/ф "Друга натура"</b> 23.05 Фотосесія	<b>07.00 Х/ф "Світлий шлях"</b> 08.35 "Філіп" <b>09.15, 18.15, 01.30 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.30, 13.20, 16.20, 19.45, 03.40 Вісті. Москва <b>10.45, 20.00, 02.15 Т/с "Вовчиця"</b> <b>11.30, 20.45, 03.55 Т/с "Людина-амфібія"</b> 12.20 Космос М. Врубеля <b>13.35 Т/с "Леді Мер"</b> 15.10, 23.40, 04.55 Новини культури 15.30, 06.00 Петербург. Час і місце 16.35 У пошуках пригод 17.25, 00.40 Приватне життя 21.30 Вісті. С.-Петербург 21.50, 05.15 Час проти Голосу Америки 23.20, 04.40 Вісті + 00.00, 06.25 Нчний політ
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Клуб-700 06.30, 08.55, 16.30, 21.35, 00.45 Світгляд 06.35, 08.00, 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 07.05, 12.30, 19.15 Реальні спостереження 07.25, 10.05, 22.15, 02.15 Світські хроніки 07.45 Банкнота 08.35 Просто... 09.10, 22.45 Хіт-парад 10.35, 14.00 Світ природи ВВС 11.35, 17.40 Колекція Кусто 12.55, 21.40 Дикий світ майбутнього 13.25, 00.50 Енциклопедія таємниць 15.00 М/с "Чоботи" 15.30, 05.35 М/с "Рубаки" 16.00, 23.50 Кунсткамера <b>16.40, 19.40 Т/с "Горець-6"</b> <b>01.20, 04.50 Т/с "Вогнеборці"</b>	06.10, 07.45, 08.45 Факти 06.25 Ділові факти <b>06.45 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу"</b> 07.50 Ділові факти 08.05 Щоденник. Футбол. Чемпіонат світу <b>09.10 Х/ф "Авіатор"</b> 12.30 Каламбур <b>13.05 Т/с "Поліцейські на велосипедах"</b> 14.00 Футбол. Чемпіонат світу. Саудівська Аравія — Україна <b>16.00 Т/с "Мисливець за старовиною"</b> 16.50 Футбол. Чемпіонат світу. Коста-Ріка — Польща 19.00 Факти. Вечір <b>19.45 Х/ф "Солдати Фортуни"</b> 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Парагвай — Тринідад і Тобаго 23.55 З тайм 01.35 Факти <b>02.00 Т/с "На міліні"</b>	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини 10.00 Малахов + <b>11.15 Т/с "Дев'ять невідомих"</b> 12.15, 03.05 Федеральний суддя 13.15, 04.05 Детективи 14.15, 02.25 Лоліта. Без комплексів 15.05 Сміх, та й тільки 17.15, 04.30 Лікар Курпатов <b>17.45, 01.30 Т/с "Убивча сила"</b> <b>18.55 Т/с "Любов як любов"</b> 20.00, 01.00 Час <b>20.30 Т/с "Дев'ять невідомих"</b> 21.35 Нехай говорять 22.35 Д/ф "Погодні війни" 23.45 Нічні новини 00.00 Проти ночі <b>04.55 Т/с "Талісман"</b>	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.35, 23.40 07.00 Новини 06.35, 07.10, 08.10, 12.20, 22.35, 00.30, 04.55 Бізнес-час 07.00 — 09.00 Час новин 07.50, 01.20 Автопілот-новини 09.30, 23.20, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 — 16.00, 16.45, 17.00 — 19.00 Час новин 10.20, 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 10.55 — 18.55 ІнфоВікно 11.20 Час коментарів 11.40 Це — Україна! 13.20 Д/с "Хроніка надій та ілюзій" 16.20 Відкрита зона 17.20 Драйв 18.20 На перший погляд 19.45, 22.45, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25, 05.20, 05.30 Час новин	05.45 Російська імперія 07.00 Вікна 07.15 Увесь світ. Смертьельне жало 08.00 Вікна 08.15 У пошуках пригод <b>09.50 Х/ф "Великий"</b> <b>12.00 Х/ф "Кримінальний квартет"</b> <b>13.45 Т/с "Пуаро Агати Крісті"</b> 15.00 Увесь світ 16.00 Знаки 17.00 Навколо світу 18.00 Вікна <b>18.15 Т/с "Кулагін і партнери"</b> <b>19.00 Х/ф "Ати-бати, йшли солдати..."</b> 21.00 Сучасна медицина 22.00 Вікна 22.40 Російська імперія 00.15 Сучасна медицина. Чудеса і сенсації 01.10 Велика п'ятірка	06.25 ЖВЛ. В. І. Д. Бекхем 06.50 Репортер 07.05 М/с "Вуншпунш" 08.00 Репортер. Бізнес <b>08.40 Т/с "Сабрина — юна відьма"</b> <b>09.15 Т/с "Флорієнта-2"</b> <b>10.20 Т/с "Студенти"</b> <b>11.40 Х/ф "Забийний футбол"</b> 13.30 Репортер <b>14.55 Т/с "Сабрина — юна відьма"</b> 15.25 Обшук і побачення <b>15.55 Т/с "Троє диких янголів"</b> <b>17.00 Т/с "Енжел"</b> <b>17.55 Т/с "Комісар Рекс"</b> 19.00 Репортер <b>19.25 Т/с "Студенти"</b> 20.30 Точка кипіння 21.05 ЖВЛ. Трамп <b>21.35 Х/ф "Вийти заміж за мільярдера"</b> 23.35 Репортер	13.00 Події 13.15 Події. Спорт <b>13.30 Х/ф "Амелі"</b> 15.50 Події 16.10 Срібний апельсин 17.00 Події 17.15 Події. Спорт <b>17.30 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> <b>18.40 Т/с "Дружна сімейка"</b> 19.40 Щиросердне зізнання 21.00 Події <b>21.50 Х/ф "Епіцентр"</b> 00.00 Події у світі <b>00.20 Х/ф "Пробудження смерті"</b> 02.30 Події 02.50 Події. Спорт 03.00 Телетатр 04.30 Д/с "Час бродяг" 05.30 Портрети дикої природи

УТ - 1	1 + 1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР-ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 06.35, 07.15, 08.10, 23.50 Спорт + Mundial 06.45 Мультифільм 08.35 КНУКІМ 09.00 Українська мова 09.05, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини 09.15, 18.45, 21.45 Діловий світ <b>09.30, 01.35 Т/с "Варіант "Омега"</b> 10.45 Життя триває... 12.25 Д/ф "Світ світів" 13.20 Територія безпеки 13.50 В гостях у... 15.20 М/с "Залізний дзьоб" 15.35 Подружки 15.50 Мультифільм 16.00 Крок до зірок <b>16.30 Т/с "Родина Твістів"</b> <b>17.05, 04.30 Т/с "Мачуха"</b> 18.00 Український вимір 19.00, 02.50 Д/ф "Партизани" 21.30 Точка зору 22.20 Реверс 22.50 Суперлото. Трійка 23.00 Підсумки	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульти + Єралаш <b>08.00 Т/с "Друзі"</b> <b>08.50 Т/с "Усі жінки — відьми"</b> 09.50 Документ 11.00, 14.00, 19.30 ТСН <b>11.15 Т/с "Бідна Настя"</b> 12.05 М/с "Мумія" <b>13.05 Т/с "Дівчата Глмор"</b> <b>14.20 Т/с "Сім мачо"</b> <b>15.30 Т/с "Усе враховано"</b> <b>16.30, 20.15 Т/с "Не родись вродлива"</b> <b>17.30 Т/с "Друзі"</b> <b>18.30 Т/с "Усі жінки — відьми"</b> 20.00 Сім хвилин <b>21.15 Т/с "Подруга особливого призначення"</b> 22.20, 00.30 Футболштрассе <b>22.30 Х/ф "Вогняна пастка"</b> 00.45 ТСН	06.05 Караоке на майдані 06.40, 16.10 Мультифільм 07.00 Новини 07.10 Подроблиці. Економіка 07.25 Ранкова зарядка 07.35 Уроки обережності 08.00 Новини 08.20 Бадьорого ранку! <b>09.00 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> <b>10.05 Х/ф "Аліса у Країні Чудес"</b> 12.00 Новини <b>12.20 Т/с "Таємничі гостя"</b> 14.20 М/с "Бетховен" <b>14.50 Т/с "FM і хлопці"</b> 16.00 Новини 16.50 Футбол. Чемпіонат світу. Португалія — Мексика <b>19.00 Т/с "Вовчиця"</b> <b>19.55 Т/с "Бажана"</b> 21.00 Подроблиці 21.30 На футбол! Щоденник. Чемпіонат світу 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Нідерланди — Аргентина 00.00 Подроблиці	06.45, 13.40 М/с "Кенді, Кенді" 07.15, 19.00 Світ бізнесу 07.25, 13.30, 20.10 Бережіть себе! 07.30, 12.00, 13.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.10, 13.00 Мультифільм 09.00 Дім живих історій <b>09.20, 21.30 Т/с "Ночі і дні"</b> 10.20, 23.50 Д/с "Перегони крізь час" <b>11.10, 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави"</b> 12.10 Т/с "Тінь" 13.00, 19.30 Д/с "Строката планета" 14.30 Перлини класичної музики 15.00 М/с "Вершники драконів" 18.00 Д/с "Подорож навколо світу" 18.50 Без дієт і рецептів 19.10 Д/с "Чому ми б'ємося?" 20.15 Вечірня казка 22.30 Чорний квадрат 23.00 Формула здоров'я <b>00.50 Х/ф "Два бійці"</b>	06.30, 11.30, 23.00 Дивись! <b>07.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 07.30, 12.00, 19.30, 00.00 Дім-2 <b>08.30 Т/с "Перші поцілунки"</b> 09.00 Історії у деталях 09.30 Деталі <b>10.30 Т/с "Район Мелроуз"</b> 13.00 М/с "Веселі мелодії" 14.00, 20.30 Мультифільм <b>16.30, 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз"</b> <b>17.30 Т/с "Перші поцілунки"</b> <b>18.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 18.30 Велике прання 22.00 Вікна 23.30 Зроби мені смішно! 00.30 Історії у деталях Семеро VJ 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Сім новин 01.15, 02.15 Сьоме небо	06.00 Саундтреки 07.10 Дитячий сеанс 08.35 Кінофайли <b>08.50 Х/ф "Так тримати! Слідуй за верблюдом"</b> 10.50 Фотосесія <b>11.20 Х/ф "Серафим Напівбіс та інші жителі Землі"</b> 13.10 Кінофайли <b>13.35 Х/ф "Суддя у пастці"</b> 15.50 Фотосесія 16.20 Дитячий сеанс 18.15 Кінофайли <b>18.30 Х/ф "Венеція, місяць і ти"</b> 20.35 Дитяча казка <b>21.00 Х/ф "Роби раз!"</b> 22.55 Хіт-парад <b>23.20 Х/ф "Друга натура"</b> 01.05 Кінорейлери <b>04.00 Х/ф "Тягар пристрастей людських"</b> <b>05.30 Х/ф "Човен"</b>	<b>07.00 Х/ф "Дорогою ціною"</b> 08.35 Звучання життя <b>09.15, 18.15, 01.30 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.30, 13.20, 16.20, 19.45, 03.40 Вісті. Москва <b>10.45, 20.00, 02.15 Т/с "Вовчиця"</b> <b>11.30, 20.45, 03.55 Т/с "Людина-амфібія"</b> 12.20 Документальна камера <b>13.35 Т/с "Леді Мер"</b> 15.10, 20.40, 04.55 Новини культури 15.30, 06.00 Легенди світового кіно 16.35 У пошуках пригод 17.25, 00.40 Приватне життя 21.30 Вісті. С.-Петербург 21.50, 05.15 Д/ф "Чотири солдатські медалі" 22.40 Романтика романсу 23.20, 04.40 Вісті + 00.00, 06.25 Нічний політ 00.30 Вісті. Спорт
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.30, 08.55, 16.30, 21.35, 00.45 Світогляд 06.35, 08.00, 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 07.05, 12.30, 19.15 Реальні спостереження 07.25, 10.00, 22.15, 02.15 Світські хроніки 07.45 Банкнота 10.35, 13.55 Світ природи BBC 11.35, 17.40 Колекція Кусто 12.55, 21.40 Дикий світ майбутнього 14.55 М/с "Чоботи" 15.30, 05.35 М/с "Рубаки" 16.00, 23.50 Кунсткамера <b>16.40, 19.40 Т/с "Горещь-6"</b> <b>01.20, 04.45 Т/с "Вогнеборці"</b> 03.05, 04.20 Планета гри 03.30 Обертання земної кулі 03.55 Створюючи історію	06.05 Служба розшуку дітей 06.10 Факти 06.25 Ділові факти <b>06.45 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу"</b> 07.45 Факти 07.50 Ділові факти 08.05 Щоденник. Футбол. Чемпіонат світу 08.45 Факти <b>09.10 Т/с "На міліні"</b> <b>11.10 Т/с "Мисливець за старовиною"</b> 12.10 Каламбур 12.45 Факти <b>13.05 Т/с "Поліцейські на велосипедах"</b> <b>13.55 Х/ф "Солдати Фортуни"</b> <b>15.55 Т/с "Мисливець за старовиною"</b> 16.50 Футбол. Чемпіонат світу. Іран — Ангола 19.00 Факти. Вечір <b>19.45 Х/ф "Неспокійний свідок"</b> 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Кіт д'Іуар — Сербія 23.55 3 тайм	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини 10.00 Малахов + <b>11.15 Т/с "Дев'ять невідомих"</b> 12.15, 03.05 Федеральний суддя 13.15, 04.05 Детективи 14.15, 02.25 Лоліта. Без комплексів 15.05 Нові пісні про головне 17.15, 04.30 Лікар Курпатов <b>17.45, 01.30 Т/с "Убивча сила"</b> <b>18.55 Т/с "Любов як любов"</b> 20.00, 01.00 Час <b>20.30 Т/с "Дев'ять невідомих"</b> 21.35, 05.40 Нехай говорять 22.35 Цивільні шлюби зірок 23.45 Нічні новини	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.35, 23.40 Огляд преси 07.00 — 09.00 Час новин 07.50, 01.20 Автопілот-новини 09.30, 23.20, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 — 16.00, 16.45, 17.00 — 19.00 Час новин 10.20, 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 10.55 — 18.55 ІнфоВікно 11.20 Час коментарів 11.40 Це — Україна! 16.20 Д/ф "Хроніка надій та ілюзій" 17.20 Д/ф "Іван Миколайчук. Книга життя" 18.20 Чи на п'ять? 19.45, 22.45, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25, 05.20, 05.30 Час новин 20.00, 21.00, 04.00 Час 20.50, 22.50, 23.50 Час футболу 22.00, 02.30 Перший відділ	06.00 Російська імперія 07.00, 08.00, 18.00 Вікна 07.15 Увесь світ. Білий слон. Небо й імперія 08.15 Навколо світу <b>09.40 Х/ф "Ати-бати, йшли солдати..."</b> <b>11.40 Х/ф "Дорога моя людино"</b> <b>13.50 Т/с "Пуаро Агати Крісті"</b> 15.00 Увесь світ. Білий слон. Небо й імперія 16.00 Знаки 17.00 У пошуках пригод <b>18.15 Т/с "Кулагін і партнери"</b> <b>19.00 Х/ф "Фракція проти Дракули"</b> 21.00 Сучасна медицина. Чудеса і сенсації 22.00 Вікна 22.40 Російська імперія 00.05 Сучасна медицина. Чудеса і сенсації	06.25 ЖВЛ. Трамп 06.50 Репортер 07.05 М/с "Вуншпунш" 08.00 Репортер. Бізнес <b>08.40 Т/с "Сабрина — юна відьма"</b> <b>09.15 Т/с "Флорієнта-2"</b> <b>10.20 Т/с "Студенти"</b> <b>11.30 Х/ф "Вийти заміж за мільярдера"</b> 13.30 Репортер 14.00 Мультифільм <b>14.55 Т/с "Сабрина — юна відьма"</b> 15.25 Обшук і побачення <b>15.55 Т/с "Троє диких янголів"</b> <b>17.00 Т/с "Енжел"</b> <b>17.55 Т/с "Комісар Рекс"</b> 19.00 Репортер <b>19.25 Т/с "Студенти"</b> 20.30 Точка кипіння 21.05 ЖВЛ. П. Хілтон <b>21.35 Х/ф "Уен Уайлдер — король вечірок"</b> 23.35 Репортер <b>00.00 Х/ф "Абсолют"</b>	06.00 Д/ф "Легенди Галапагоських островів" 06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.40, 17.00, 21.00, 00.00 Події 07.20 Срібний апельсин <b>07.50 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> 09.30 Широєрдне зізнання <b>10.00 Т/с "Дружна сімейка"</b> 11.30 Д/ф "Легенди Галапагоських островів" <b>13.30 Х/ф "Тимур і його командос"</b> 16.00 Срібний апельсин <b>17.30 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> <b>18.40 Т/с "Дружна сімейка"</b> 21.40 VIP — вигідно, цікаво, престижно <b>21.50 Х/ф "Боїнг-747"</b> <b>00.25 Х/ф "Повітряний удар"</b>
УТ - 1	1 + 1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР-ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 06.35, 07.15, 08.10, 23.50 Спорт + Mundial 06.45 Мультифільм 08.45 Ранкові поради 09.00, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини 09.10, 18.45, 21.25 Діловий світ <b>09.25, 01.35 Т/с "Варіант "Омега"</b> 10.35 Життя триває... 12.25 Д/ф "Світ світів" 13.40 Ваш вихід! 15.15 М/с "Залізний дзьоб" 15.30 Мультифільм 16.05 Індіго 16.25 Новини ЄС <b>16.30 Т/с "Родина Твістів"</b> <b>17.05, 04.25 Т/с "Мачуха"</b> 18.00 Український вимір 19.00, 02.45 Д/ф "Остарбайтери" 20.40 Вечірня казка 22.00 Толока 22.50 Трійка. Кено 23.00 Підсумки 23.30 Погляд	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульти + Єралаш <b>08.00 Т/с "Друзі"</b> <b>08.50 Т/с "Усі жінки — відьми"</b> 09.50 Документ 11.00 ТСН <b>11.15 Т/с "Бідна Настя"</b> 12.05 М/с "Мумія" <b>13.05 Т/с "Дівчата Глмор"</b> 14.00 ТСН <b>14.20 Т/с "Сім мачо"</b> <b>15.30 Т/с "Усе враховано"</b> <b>16.30 Т/с "Не родись вродлива"</b> <b>17.30 Т/с "Друзі"</b> <b>18.30 Т/с "Усі жінки — відьми"</b> 19.30 ТСН 20.00 Сім хвилин <b>20.15 Т/с "Не родись вродлива"</b> <b>21.15 Т/с "Подруга особливого призначення"</b> 22.20, 01.00 Футболштрассе <b>22.30 Х/ф "Абсолютна влада"</b> 01.15 ТСН	06.05 Ми все про вас знаємо 06.50, 10.05 Мультифільм 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.00 Новини 07.10 Подроблиці 07.25 Ранкова зарядка 07.35 Уроки обережності 08.20 ВВС. Справжнє дике шоу <b>09.00 Т/с "Вовчиця"</b> <b>10.30 Х/ф "Пригоди Елмо"</b> <b>12.20 Т/с "Таємничі гостя"</b> 13.20 Дискавери 14.20 М/с "Бетховен" <b>14.50 Т/с "FM і хлопці"</b> 16.10 Д/ф "Молитва за Перемогу" 16.50 Футбол. Чемпіонат світу. Чехія — Італія <b>19.00 Т/с "Вовчиця"</b> <b>19.55 Т/с "Бажана"</b> 21.00 Подроблиці 21.30 На футбол! Щоденник. Чемпіонат світу 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Японія — Бразилія 00.00 Подроблиці	07.10 Одвічні істини 07.15, 19.00 Світ бізнесу 07.25, 13.30, 20.10 Бережіть себе! 07.30, 12.00, 13.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.10 Пісні воєнних років 08.20 Життя, осяєне красою 09.00 Дім живих історій <b>09.20, 21.30 Т/с "Ночі і дні"</b> 10.20, 23.50 Д/с "Перегони крізь час" <b>11.10, 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави"</b> <b>12.10 Т/с "Тінь"</b> 13.00, 19.10 Д/с "Чому ми б'ємося?" 14.30 Концерт "Вам, ветерани!" 16.30 Є. Завалій. Ті дні приходять у сні 17.00 Доброго вечора, кияни! 18.00 Д/с "Подорож навколо світу" 18.50 Поради лікаря 20.15 Корпорація "Сімба" 23.20 Віскі роботодавця <b>00.50 Х/ф "О шостій годині вечора після війни"</b>	06.30, 11.30, 23.00 Дивись! <b>07.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 07.30, 12.00, 19.30, 00.00 Дім-2 <b>08.30 Т/с "Перші поцілунки"</b> 09.00 Історії у деталях 09.30 Деталі <b>10.30 Т/с "Район Мелроуз"</b> 13.00 М/с "Веселі мелодії" 14.00, 20.30 Мультифільм 15.00 Мультифільм <b>16.30 Т/с "Район Беверлі-Хіллз"</b> <b>17.30 Т/с "Перші поцілунки"</b> <b>18.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 18.30 Велике прання <b>21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз"</b> 22.00 Вікна 23.30 Зроби мені смішно! 00.30 Історії у деталях Семеро VJ	06.00 Саундтреки 08.30 Кінофайли <b>08.45 Х/ф "Суддя у пастці"</b> <b>11.15 Х/ф "Венеція, місяць і ти"</b> 13.20 Кінофайли <b>13.35 Х/ф "Роби раз!"</b> 18.15 Кінофайли <b>18.40 Х/ф "Час літати"</b> <b>21.00 Х/ф "Життя — роман"</b> 23.10 Завтрашнє кіно <b>Куплю ДАЧУ:</b> <b>До 50 км від Києва</b> <b>ПРИВАТИЗОВАНУ:</b> <b>ДЛЯ СЕБЕ</b> Тел: 8 050 383 - 63 - 35; 8 044 463 - 93 - 88; 8 044 412 - 49 - 03; №265;	<b>07.00 Х/ф "Годинник зупинився опівночі"</b> 08.35 Мій Пушкін <b>09.15, 18.15 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті <b>10.45, 20.00, 02.15 Т/с "Вовчиця"</b> <b>11.30, 20.45, 03.55 Т/с "Людина-амфібія"</b> 12.20 Чорні діри. Білі плями <b>13.35 Т/с "Леді Мер"</b> 15.10, 23.40, 04.55 Новини культури 15.30, 06.00 Блокнот 16.35 У пошуках пригод 17.25 Приватне життя 21.30 Вісті. С.-Петербург 21.50, 05.15 Д/ф "Чотири солдатські медалі" 22.40 Епізоди 23.20, 04.40 Вісті + 00.00, 06.25 Нічний політ
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Клуб-700 06.30, 08.55, 16.30, 21.35, 00.45 Світогляд 06.35, 08.00, 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 07.05, 12.30, 19.15 Реальні спостереження 07.25, 10.05, 22.15, 02.15 Світські хроніки 07.45 Банкнота 09.10, 22.45 Хіт-парад 10.40, 14.40 Світ природи BBC 11.40, 17.40 Колекція Кусто 12.55, 21.40 Дикий світ майбутнього 13.25, 00.50 Енциклопедія таємниць 15.00 М/с "Чоботи" 15.30, 05.35 М/с "Рубаки" 16.00, 23.50 Кунсткамера <b>16.40, 19.40 Т/с "Горещь-6"</b> <b>01.20, 04.50 Т/с "Вогнеборці"</b> 03.05, 04.20 Планета гри 03.30 Обертання земної кулі	06.10 Факти 06.25 Ділові факти <b>06.45 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу"</b> 07.45 Факти 07.50 Ділові факти 08.05 Щоденник. Футбол. Чемпіонат світу 08.45 Факти <b>09.10 Т/с "На міліні"</b> <b>10.10 Т/с "Агентство "Місячне світло"</b> <b>11.10 Т/с "Мисливець за старовиною"</b> 12.05 Каламбур 12.45 Факти <b>13.05 Т/с "Поліцейські на велосипедах"</b> <b>13.55 Х/ф "Неспокійний свідок"</b> <b>15.55 Т/с "Мисливець за старовиною"</b> 16.50 Футбол. Чемпіонат світу. Гана — США 19.00 Факти. Вечір <b>19.45 Х/ф "Самоволка"</b> 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Хорватія — Австралія 23.55 3 тайм	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини <b>11.15 Т/с "Дев'ять невідомих"</b> 12.15, 03.05 Федеральний суддя 13.15, 04.05 Детективи 14.15, 02.25 Лоліта. Без комплексів <b>15.05 Х/ф "Репортаж з ліній вогню"</b> 16.25 Поза законом 17.15, 04.30 Лікар Курпатов <b>17.45, 01.30 Т/с "Убивча сила"</b> <b>18.55 Т/с "Любов як любов"</b> 20.00, 01.00 Час <b>20.30 Т/с "Дев'ять невідомих"</b> 21.35 Людина і закон 22.35 Д/ф "Пішов з дому і не повернувся" 23.45 Нічні новини	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.35, 23.40 Огляд преси 07.00 — 09.00 Час новин 07.50, 01.20 Автопілот-новини 09.30, 23.20, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 — 16.00, 16.45, 17.00 — 19.00 Час новин. Що години 10.20, 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 10.55 — 18.55 ІнфоВікно 11.20 Час коментарів 11.40 Це — Україна! 13.20 Д/ф "Справа честі" 16.20 Перший відділ 17.20 Д/ф "Іван Миколайчук. Книга життя" 17.40 Будмайданчик 18.20 "Арсенал" 19.45, 22.45, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25, 05.20, 05.30 Час новин 20.00, 21.00, 04.00 Час 20.50, 22.50 Час футболу	06.00 Російська імперія 07.00, 08.00, 18.00 Вікна 07.15 Увесь світ 08.15 У пошуках пригод <b>10.00 Х/ф "Запасний гравець"</b> <b>11.50 Х/ф "Людина-амфібія"</b> <b>13.50 Т/с "Пуаро Агати Крісті"</b> 15.00 Увесь світ 16.00 Знаки 17.00 Навколо світу <b>18.15 Т/с "Кулагін і партнери"</b> 19.00 Незбагненно, але факт 20.00 Паралельний світ 21.00 Сучасна медицина 22.00 Вікна	<b>05.40 Т/с "Сиквест"</b> 06.25 ЖВЛ. П. Хілтон 06.50, 19.00 Репортер <b>08.40, 14.55 Т/с "Сабрина — юна відьма"</b> <b>09.10 Т/с "Флорієнта-2"</b> <b>10.20 Т/с "Студенти"</b> <b>11.30 Х/ф "Ретро втрох"</b> 13.30 Репортер 15.25 Обшук і побачення <b>15.55 Т/с "Троє диких янголів"</b> <b>17.05 Т/с "Енжел"</b> <b>18.00 Т/с "Комісар Рекс"</b> <b>19.25 Т/с "Студенти"</b> 21.05 Принци Вільям і Гаррі <b>21.35 Х/ф "Історія вічного кохання"</b> 00.10 Репортер	06.00 Д/ф "Легенди Галапагоських островів" 06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00, 00.00 Події 07.00 Події. Спорт 07.20 Срібний апельсин <b>07.50 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> 09.20 VIP — вигідно, цікаво, престижно 09.30 Широєрдне зізнання <b>10.00 Т/с "Дружна сімейка"</b> 11.30 Д/ф "Легенди Галапагоських островів" 12.10 ТБ-програма 13.30 Концерт "5 зірок" 16.00 Срібний апельсин <b>17.30 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> <b>18.40 Т/с "Дружна сімейка"</b> 19.40 Широєрдне зізнання <b>21.50 Х/ф "Видимість гніву"</b> <b>00.25 Х/ф "Шість"</b> 02.30 Події. Спорт 03.00 Телетатр
<p><b>ТОВ "Моноліт" на постійну роботу потрібні:</b> вантажники, електрослюсар, слюсар-ремонтник, водій на автовантажувач. 3/п 1 000-1 800 грн. Тел: 5-38-80 №226</p>						

УТ - 1	1 + 1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР-ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 06.40, 07.15, 08.10, 23.50 Спорт + Mundial 08.35 КНУКІМ 08.45 Ранкові поради 09.00, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини <b>09.25, 01.35 Т/с "Варіант "Омега"</b> 10.40 Життя триває... 11.10 Надвечір'я 12.25 Д/ф "Світ світів" 13.20 Толока 14.10 Край 15.15 М/с "Залізний дзюб" 15.30 Мультифільм 15.40 Містечко Надія <b>16.00 Т/с "Родина Твістів"</b> 16.30 П'ять із семи <b>17.05, 04.25 Т/с "Мачуха"</b> 18.00 Український вимір <b>19.00 Х/ф "Джозуа"</b> 20.40 Вечірня казка 21.40 Спорт 22.00 Ваш вихід! 22.50 Трійка. Кеню 23.00 Підсумки 23.40 Абзац 00.00 Темник	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульті + Ералаш <b>08.00 Т/с "Друзі"</b> <b>08.50 Т/с "Усі жінки — вільми"</b> 09.50 Документ 11.00, 14.00, 19.30 ТСН 11.15 Т/с "Бідна Настя" 12.05 М/с "Мумія" <b>13.05 Т/с "Дівчата Гілмор"</b> <b>14.20 Т/с "Сім мачо"</b> <b>15.30 Т/с "Усе враховано"</b> <b>16.30, 20.15 Т/с "Не родись вродлива"</b> <b>17.30 Т/с "Друзі"</b> <b>18.30 Т/с "Усі жінки — вільми"</b> 19.30 ТСН 20.00 Сім хвилин <b>21.15 Х/ф "Братство вовка"</b> 00.15, 01.00 Футболштрассе 00.30 ТСН 01.15 Д/ф "У руках незнайомиць. Історії кіндертранспорту" <b>03.05 Т/с "Усе враховано"</b>	06.05 Ми все про вас знаємо 06.50, 14.20, 16.10, 04.00 Мультифільм 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.00 Новини 07.10 Подробиці 07.15, 08.10, 12.15, 20.45 Інтерспорт 07.20 Сім'я від А до Я 08.20 ВВС. Справжнє дикі шоу <b>09.00 Т/с "Вовчиця"</b> <b>10.05 Х/ф "Легенди Дикого Заходу"</b> <b>12.20 Т/с "Таємнича гостя"</b> 13.25 М/с "Ліло і Стіч" 13.55 М/с "Тімон і Пумба" 14.50 Т/с "FM і хлопці" 16.50 Футбол. Чемпіонат світу. Україна — Туніс <b>19.00 Т/с "Вовчиця"</b> <b>19.55 Т/с "Бажана"</b> 21.00 Подробиці 21.30 На футбол! Щоденник. Чемпіонат світу 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Того — Франція 00.00 Подробиці	06.45, 13.50 М/с "Кенді, Кенді" 07.10 Одвічні істини 07.15, 19.00 Світ бізнесу 07.25, 13.30, 20.10 Бережіть себе! 07.30, 12.00, 13.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.05, 21.05 5 хвилин <b>08.10, 21.30 Т/с "Ночі і дні"</b> 09.00 Дім живих історій 09.20, 13.30, 15.25, 17.25, 20.25 А-фішка по-київськи 09.30, 23.50 Д/с "Переґони крізь час" 10.40 Молодіжна служба <b>11.10, 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави"</b> <b>12.10 Т/с "Тінь"</b> 13.00, 19.10 Д/с "Чому ми б'ємося?" 15.00 М/с "Вершники драконів" 16.30 Життя на всі 100 17.00 Споживач 17.50 Подолання 18.10 Д/с "Подорож навколо світу" 20.15 Вечірня казка 22.30 Мультифільм 00.50 Т/ф "Останній осінній лист"	06.30, 11.30, 23.00 Дивись! <b>07.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 07.30, 12.00, 19.30, 00.00 Дім-2 <b>08.30, 17.30 Т/с "Перші поцілунки"</b> 09.00 Історії у деталях 09.30 Деталі <b>10.30 Т/с "Район Мелроуз"</b> 13.00 М/с "Веселі мелодії" 14.00, 20.30 Мультифільм 15.00 М/с "Велика книга природи" 15.30 М/с "Івонні із Юкона" 16.00 Ералаш <b>16.30, 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз"</b> <b>18.00 Т/с "Нові пригоди Скиппі"</b> 18.30 Велике прання 22.00 Вікна 23.30 Зроби мені смішно!	06.00 Саундтреки 07.10 Дитячий сеанс 08.30 Кінофайли <b>08.40 Х/ф "Два капітани"</b> 10.50 Завтрашнє кіно <b>11.15 Х/ф "Час літати"</b> 13.00 Кінофайли <b>13.15, 15.30 Х/ф "Андрій Рубльов"</b> 14.55 Завтрашнє кіно 17.10 Кінофайли <b>17.25 Х/ф "Невинна брехня"</b> 20.35 Дитяча казка <b>21.00 Х/ф "Омелян Пугачов"</b> 23.55 Кінокалендар <b>00.15 Х/ф "Життя — роман"</b> 02.20 Кінотрейлери <b>03.05 Х/ф "Доппельганджер"</b> <b>04.55 Х/ф "Біл і Ко"</b>	<b>07.00 Х/ф "Золоте дно"</b> 08.30 Кімната сміху <b>09.15, 18.15, 01.30 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.30, 13.20, 19.45, 03.40 Вісті. Москва <b>10.45, 20.00, 02.15 Т/с "Вовчиця"</b> <b>11.30 Т/с "Людина- амфібія"</b> 12.20 Епізоди <b>13.35 Т/с "Леді Мер"</b> 15.10 Новини культури 15.30 Вісті. Інтер@ктив 16.20 Вісті. Північний Кавказ 16.35 У пошуках пригод 17.25 "Аншлаг" і компанія 20.45, 03.55 Тим часом 21.45, 04.50 Концерт Л. Агутіна й А. Варум "Ти і я" 23.15 Фестиваль "Юрмала" 00.45 Концерт із концертів
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Клуб-700 06.30, 08.50, 16.35, 21.35, 00.45 Світогляд 06.35, 08.00, 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 07.05, 12.25 Реальні спостереження 07.25, 10.05, 02.20 Світські хроніки 07.45 Банкнота 08.15 Нерухомість 08.35 Просто... 10.35, 14.00 Світ природи ВВС 11.35, 17.40 Колекція Кусто 13.00, 21.40 Дикий світ майбутнього 13.30 Енциклопедія таємниць 15.00 Мультифільм 16.00 Реальна програма <b>16.40 Т/с "Горець-6"</b> 19.15 Найкраще... 20.15 Сильні світу цього 22.20 Непізнані живі об'єкти 23.20 Таємниці, чудеса, чарівництво 23.50 Кунсткамера	06.05 Служба розшуку дітей 06.10 Факти 06.25 Ділові факти <b>06.45 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу"</b> 07.45 Факти 07.50 Ділові факти 08.05 Щоденник. Футбол 08.45 Факти <b>09.10 Т/с "На міліні"</b> <b>10.10 Т/с "Агентство "Місячне світло"</b> <b>11.10 Т/с "Мисливець за старовиною"</b> 12.10 Каламбур 12.45 Факти <b>13.05 Т/с "Поліцейські на велосипедах"</b> <b>13.55 Х/ф "Самоволка"</b> 16.50 Футбол. Чемпіонат світу. Саудівська Аравія — Іспанія 19.00 Факти. Вечір 19.45 Акули бізнесу 20.40 Суші-ТБ 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Швейцарія — Корея 23.55 3 тайм 01.35 Факти	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини <b>11.15 Т/с "Дев'ять невідомих"</b> 12.15 Федеральний суддя 13.15 Детективи 14.15 Лоліта. Без комплексів 15.05 Розіграш 16.25 Пози законом 17.10 Лікар Курпатов 17.40 Поле чудес <b>18.55 Т/с "Любов як любів"</b> 20.00, 01.00 Час 20.25 Смішні люди 22.30 Випускний бал у Кремлі 01.35 Відкриття МКФ <b>02.10 Х/ф "Ярмарок марнославства"</b> <b>04.30 Т/с "Талісман"</b> 05.15 Спецрозслідування 06.15 Слово пастиря	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.35, 23.30 Огляд преси 07.00 — 09.00 Час новин 07.50, 01.20 Автопілот- новини 09.30, 23.20, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 — 16.00, 16.45, 17.00 — 19.00 Час новин 10.20, 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 10.55 — 18.55 ІнфоВікно 11.20 Час коментарів 11.40 Це — Україна! 13.20 Д/с "Хроніка надій та ілюзій" 14.20 Страва від шефа 14.35 Така корисна страховка 17.20 Д/ф "Іван Миколайчук" 18.20 Закрита зона 19.45, 22.45, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25, 05.20, 05.30 Час новин 20.00, 21.00, 04.00 Час 20.50, 22.50, 23.50 Час	06.00 Шукачі 07.00, 08.00, 18.00 Вікна 07.15 Увесь світ. Біла акула 08.15 Навколо світу 10.10 Незбагненно, але факт 11.10 Паралельний світ <b>12.10 Х/ф "Три тополи на Плющисі"</b> <b>13.55 Т/с "Пуаро Агати Крісті"</b> 15.00 Увесь світ. Біла акула 16.00 Знаки 17.00 У пошуках пригод <b>18.15 Т/с "Кулагін і партнери"</b> 19.00 Очевидець 20.00 Приголомшливі рекорди світу. Чудеса природи 21.00 Незбагненно, але факт 22.00 Вікна <b>22.40 Х/ф "Секретний фарватер"</b> 01.25 Велика п'ятірка	06.25 ЖВЛ. Принци Вільям і Гаррі 06.50 Репортер 07.05 М/с "Вуншпунш" <b>08.40 Т/с "Сабрина — юна вільма"</b> <b>09.15 Т/с "Флорієнта-2"</b> <b>10.20 Т/с "Студенти"</b> <b>11.35 Х/ф "Любовний коктейль"</b> 13.30 Репортер <b>14.55 Т/с "Сабрина — юна вільма"</b> 15.25 Обшук і побачення <b>15.55 Т/с "Троє диких янголів"</b> <b>17.00 Т/с "Енжел"</b> <b>18.00 Т/с "Комісар Рекс"</b> 19.00 Репортер <b>19.25 Т/с "Далекобітники"</b> 20.30 Точка кипіння 21.05 ЖВЛ. Ашер <b>21.40 Х/ф "Факультет"</b> 00.00 Секс 00.35 Репортер	06.00 Д/ф "Глибоводні рептилі" 06.30, 11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00, 00.00 Події 07.00 Події. Спорт 07.20 Срібний апельсин <b>07.50 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> 09.30 Портрети дикої природи <b>10.00 Т/с "Дружна сімейка"</b> 11.30 Д/ф "Глибоводні рептилі" 12.10 Широєрдне зізнання <b>13.30 Х/ф "Третє колесо"</b> 16.00 Срібний апельсин <b>17.30 Т/с "Жінка у дзеркалі"</b> <b>18.40 Т/с "Дружна сімейка"</b> 19.40 Широєрдне зізнання 21.40 VIP — вигідно, цікаво, престижно <b>21.50 Х/ф "Там, де серце"</b> 00.15 Події у світі <b>00.40 Х/ф "Видимість гніву"</b> 03.00 Події
УТ - 1	1 + 1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.40 Абзац 06.50 Темник 07.35 Мультифільм 07.50 КНУКІМ 08.00, 23.50 Спорт + Mundial 08.10 Форсайт 08.30 Д/с "Життя святих" 09.05 Класні уроки 09.30 Досягати мети <b>10.00 Х/ф "Золоте курча"</b> 11.25 Пани нахаби 11.50, 03.25 Музика 12.20 Хто у домі хазяїн? 12.45 Незручна тема 13.20 Чотири стіни 13.40 Екіпаж 14.10 Живе багатство України 14.35 Милосердя 14.50 Контрольний пакет 15.25 На пробу 17.00 Пережестя 17.30 Рада 18.05 Наша пісня 18.55 Х/ф "Вавилон ХХ" 20.40 Мегалот 21.00 Новини 21.25 Спорт <b>21.50 Т/с "Граф Монте- Крісто"</b> 22.45 Суперлото. Трійка. Кеню 23.00 Енергопанорама	07.00 Богатирські ігри 08.00 Прихована камера 09.00 Хто там? 10.40 Смачна країна 12.40 Історія футболу <b>13.50 Т/с "Небезпечний Едді"</b> <b>14.50 Х/ф "Голова обертом"</b> 16.40 Найрозумніший <b>18.15 Т/с "Моя прекрасна нянька"</b> 19.30 ТСН 20.10 Криве дзеркало 22.10 Футболштрассе	<b>06.05 Т/с "Коломбо"</b> <b>08.35 Х/ф "Народжена вільно. Нова пригода"</b> 10.35 Бадорогого ранку! 11.50 Шиканемо! <b>12.55 Т/с "FM і хлопці"</b> <b>14.10 Х/ф "У зоні особливої уваги"</b> 16.15 Концерт "Шоу Анті" <b>18.00 Х/ф "Супертеща для неведми"</b> 20.05 Гумор 21.00 Подробиці 21.30 На футбол! Щоденник 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. 1/8 фіналу	07.00 М/с "Кенді, Кенді" 07.20, 19.00 Бережіть себе! 07.25, 12.25, 15.25, 20.25 А-фішка по-київськи 07.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.30 Сінема-конфеті 08.50 Вісник роботодавця 09.00 Корпорація "Сімба" <b>09.10 Т/с "Ночі і дні"</b> 10.00 Д/с "Переґони крізь час" 11.00 Економічний вісник 11.40 Формула здоров'я 12.00 Ліга Форум. КВН- 2006 13.30 М/с "Сторінками Великої книги" 14.30 Д/с "Морський відеожурнал. Підводний світ екзотичних островів" 15.00 Автокласика <b>15.40 Х/ф "Оцеола"</b> 17.00 Д/с "Подорож навколо світу" 17.45 Гаряча тема 18.25 Шлях до успіху 19.10 Політична кухня 20.00 Київські мініатюри 21.10 Чорний квадрат <b>21.40 Х/ф "Заступник"</b> 23.50 Д/с "Мистецтво виживання"	06.30, 11.30, 23.00 Дивись! 07.00 М/с "Редволл" 07.30, 12.00, 19.30, 00.00 Дім-2 08.30 М/с "Загін "Галактика" 09.00 Мультифільм 10.00 М/с "Веселі мелодії" 10.30 Рятуйте, ремонт! 13.00 Життя прекрасне <b>14.00 Х/ф "Нові пригоди Доні і Міккі"</b> 16.00 Життя прекрасне 17.00 Рятуйте, ремонт! 18.00 Ералаш <b>18.30 Т/с "Обережно, Задов!"</b> 20.30 Мультифільм <b>21.00 Х/ф "І в горі, і в радісті"</b> 23.30 Зроби мені смішно! 00.30 Історії у деталях Семеро VJ 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Сім новин	06.00 Саундтреки 07.05 Дитячий сеанс 08.35 Кінофайли <b>08.45 Х/ф "Невинна брехня"</b> 11.50 Кінокалендар <b>12.05 Х/ф "Омелян Пугачов"</b> 13.45 Кінофайли <b>14.00 Х/ф "Омелян Пугачов"</b> 15.55 Кінокалендар <b>16.30 Х/ф "Два капітани"</b> 18.15 Кінофайли <b>18.45 Х/ф "Святковий день"</b> 20.25 Топ-10. Саундтреки <b>21.00 Х/ф "Бранці небес"</b> 23.40 Кінофайли <b>23.55 Х/ф "Андрій Рубльов"</b> 03.00 Кінотрейлери	<b>07.00 Х/ф "Ворог народу — Бухарин"</b> 08.35 Надбаня республіки <b>08.45 Х/ф "Подарунок самотній жінці"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.20, 01.45 "Городок" "Сучасник — 50. Але бути живим, живим і тільки..." 11.35 Різнотитання 12.30 За сімома печатками <b>13.15, 23.40 Т/с "Довга дорога у діонах"</b> 14.30 У пошуках пригод 15.20 Матія кіно 16.20 Вісті. Москва 16.55 Формула влади 17.20 Як створити хіт? Композитор А. Петров 17.50 Навколо світу <b>18.15, 02.15 Т/с "Вікрадення"</b> 19.20 Чесний детектив 19.50, 03.50 Навколо сміху 20.30 Культурна революція 21.25, 05.25 Суботній вечір <b>00.50 Т/с "Любов моя"</b>
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Велика планета 06.35 Сильні світу цього 07.00 Реальні спостереження 07.40 Усіма широтами 08.05, 05.50 Невідома земля 08.40 Світ тварин 09.05 Звіряча робота 09.40 Світ природи ВВС 10.40 Реальна програма 11.35 Колекція Кусто 12.45 Екстремікс 13.00 Безстрашні 13.35 Дикий світ майбутнього 14.05 Вулиці світу 15.10 Міста світу 16.40 Розвага багатів 17.40 Найкраще... 18.40 Спецпроект 19.05 Секрети археології 19.40 Тваринний жаж 20.10 Анатомія катастроф <b>21.05 Х/ф "Злодії у законі"</b> 22.55 Диваки <b>23.30 Х/ф "Дінокрок"</b> <b>01.10 Х/ф "Війна швидкості"</b> 02.35 Світ, який шокує	04.10 3 тайм 06.10 Факти <b>06.30 Х/ф "Вийти заміж за капітана"</b> 08.10 Щоденник. Футбол 08.50 Автопарк <b>10.30 Т/с "Леся + Рома"</b> 11.10 Школа ремонту 12.10 Кухня для "чайників" 12.45 Факти 13.05 Акули бізнесу 14.00 Футбол. Чемпіонат світу. Україна — Туніс <b>16.00 Х/ф "Ернест йде у похід"</b> 17.50 Футбол. Чемпіонат світу. Перша команда групи "А" проти другої команди групи "В" 20.00 Факти 20.20 Квартирне питання <b>21.15 Х/ф "Обитель зла- 2. Апокаліпсис"</b> 23.55 3 тайм	06.30 Генії та лиходії 07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини <b>07.10 Х/ф "Альошчина любів"</b> 09.10 Ералаш 09.30 Здоров'я 10.20 Грай, гармонь улюблена! 11.10 Смак 11.30 Жарт за жартом <b>12.00 Х/ф "Білоруський вокзал"</b> 13.55 Цивільні шлюбні зірок 15.20 КВН-2006 <b>17.10 Х/ф "Операція "И" та інші пригоди Шурика"</b> 19.00 Хто хоче стати мільйонером? 20.00, 01.00 Час 20.20 Фабрика зірок. Фінал 21.55 Фестиваль "Сміхота- 2006" <b>23.20 Х/ф "Стендер"</b> 01.40 Щоденник МКФ Час 01.45 Чарівна біла ніч	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.30, 23.40 Огляд преси 07.00 — 09.00 Час новин 09.30, 23.20, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 — 16.00, 16.45, 17.00 — 19.00 Час новин 10.20 Школа бізнес- стратегії 10.55 — 18.55 ІнфоВікно. Щоденник 11.15 Драйв 12.35 Страва від шефа 13.15 Колія 13.30 Зодчий 14.20 Відкрита зона 15.20 Перший відділ 15.55, 05.20 Це — Україна! 16.10 На перший погляд 16.30 Таке корисне страхування 17.45 Будмайданчик 20.50, 22.50, 23.50 Час футболу 21.00, 04.00 Час 22.00, 03.30 Територія закону 22.45, 23.00, 00.00 Час	<b>06.10 Х/ф "Секретний фарватер"</b> 09.30 Кулінарний двобій 10.35 Сам собі режисер 11.45 Приголомшливі рекорди світу 12.45 Кімната сміху <b>13.40 Т/с "Афромосквич"</b> <b>14.40 Х/ф "Клятва любіві"</b> 18.00 Неймовірні історії коханця 19.00 Заборонена зона 20.00 Суботній вечір <b>22.00 Х/ф "Ватель"</b> <b>00.35 Х/ф "Покіювка з "Титаніка"</b>	<b>08.15 Т/с "Троє диких янголів"</b> <b>08.50 Т/с "Далекобітники"</b> 09.55 Кухня 11.05 Жертва моди 11.45 Танку на проканку 13.25 Перевірене на собі <b>15.50 Х/ф "Моє велике грецьке весілля"</b> 17.50 Весілля за 48 годин 19.00 Репортер <b>19.20 Х/ф "Парк Юрського періоду-3"</b> <b>21.10 Х/ф "Харлей Девідсон і ковбой Мальборо"</b> 23.30 Спортрепортер	06.30, 09.00, 21.00 Події <b>07.10 Х/ф "Там, де серце"</b> 09.40 VIP — вигідно, цікаво, престижно 09.50 Срібний апельсин 11.00 Портрети дикої природи 11.30 М/ф "Острів скарбів" <b>13.20 Х/ф "Герцог Дюк"</b> 15.10 Концерт "Літо на ТБ" 17.20 Широєрдне зізнання <b>18.00 Х/ф "Костянція. Час літа"</b> 20.10 ТБ-програма 21.50 Х/ф "Таксі-3" 00.00 Події у світі <b>00.20 Х/ф "Загнаний у кут"</b> 02.30 Події 02.50 Події. Спорт

**Терміново потрібні в оптово-роздрібну фірму в м. Вишгороді на постійну роботу:**  
**1. Водій (категорія В, С, Е)**  
**2. Вантажники**  
 Вік 18-45 років. Зарплата за домовленістю. Тел: 8 (044) 468-41-52, 8 (050) 446-74-74, м. Вишгород, вул. Шлюзова, 1. № 289



УТ-1	1+1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.00 Ранкова молитва 06.10 Д/ф "Американці у ГУЛАГу" 07.10 Напросилися 08.00, 23.50 Спорт + Mundial 08.10 Автоконтинент 08.35 Патріот 09.10 Крок до зірок 10.00 Телефортуна 10.50 Унікальна Україна 11.15 Вихідні по-українськи 11.45 Нова армія 12.15 Сільський час 13.10 Здоров'я 13.45 Вікно в Америку 14.10 Благоснічник <b>14.50 Х/ф "Дерсу Узала"</b> 17.20 В гостях у... 18.15 Діловий світ. Тиждень 19.00 День молоді 21.00 Новини 21.45 Далі буде... 22.25 Екіпаж 22.50 Трійка. Кено 23.00 Ера бізнесу. Підсумки 23.35 Меридіан 00.05 Д/ф "Каравани Шовкового шляху" 01.25 Classic-премієр	07.00 Бокс по-справжньому. В. Дарчинян — Л. Малдонадо 08.00 Хочу бути зіркою! 09.05 Лото-забава 10.00 Фралаш 10.15 Криве дзеркало 12.15 Історія футболу. Прекрасна гра 13.30 Богатирські ігри <b>14.20 Х/ф "Суботній арешт"</b> 16.30 Концерт "Хороші пісні" <b>18.20 Т/с "Моя прекрасна нянька"</b> 19.30 ТСН <b>20.20 Х/ф "Пригоди Плуто Неша"</b> 22.30 Висока нота 23.05 Бокс по-справжньому. В. Дарчинян — Л. Малдонадо <b>00.05 Х/ф "Як був завойований Захід"</b>	06.05 Мультфільм 06.50 Прокінься і співай! 07.40 М/с "Тімон і Пумба" 08.05 М/с "Чорний плащ" <b>08.30 Х/ф "Зацьковані"</b> 10.30 Квадратний метр 11.20 Караоке на майдані 12.10 Усе для тебе 13.20 Мелорама 14.00 Жива природа 15.05 Імена <b>15.55 Х/ф "Жорстокий романс"</b> <b>18.55 Х/ф "Робокоп"</b> 21.00 Подорожі тижня 21.35 На футбол! Щоденник. Чемпіонат світу 21.50 Футбол. Чемпіонат світу. 1/8 фіналу <b>00.00 Х/ф "Боса нова"</b> <b>01.55 Х/ф "Саймон Бірч"</b> <b>03.50 Х/ф "Блакитні дороги"</b> 05.15 Мультфільм	07.00, 08.05 Мультфільм 07.20, 13.00, 19.00 Бережіть себе! 07.30, 12.00, 19.30, 00.00 Дім-2 08.30 М/с "Загін "Галактика" 09.00 Мультфільм 10.00 М/с "Веселі мелодії" 10.30 Зніміть це негайно! 13.00 Життя прекрасне <b>14.00 Х/ф "Острів іржавого генерала"</b> 16.00 Життя прекрасне 17.00 Зніміть це негайно! <b>18.30 Т/с "Обережно, Задов!"</b> 20.30 Мультфільм <b>21.00 Х/ф "Тактичний напад"</b> 23.30 Зроби мені смішно! 00.30 Історії у деталях. Семеро УЛів 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Сім новин 01.15, 02.15, 03.15, 04.15, 05.15, 06.00 Сьоме небо	06.30, 11.30, 23.00 Дивись! 07.00 М/с "Редволл" 07.30, 12.00, 19.30, 00.00 Дім-2 08.30 М/с "Загін "Галактика" 09.00 Мультфільм 10.00 М/с "Веселі мелодії" 10.30 Зніміть це негайно! 13.00 Життя прекрасне <b>14.00 Х/ф "Острів іржавого генерала"</b> 16.00 Життя прекрасне 17.00 Зніміть це негайно! <b>18.30 Т/с "Обережно, Задов!"</b> 20.30 Мультфільм <b>21.00 Х/ф "Тактичний напад"</b> 23.30 Зроби мені смішно! 00.30 Історії у деталях. Семеро УЛів 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Сім новин 01.15, 02.15, 03.15, 04.15, 05.15, 06.00 Сьоме небо	06.00 Саундтреки 07.05 Дитячий сеанс 08.25 Топ-10. Саундтреки <b>08.55 Х/ф "Сер. Воля — це рай"</b> 10.35 Кінофайли <b>11.05 Х/ф "Святковий день"</b> 12.35 Топ-10. Саундтреки <b>13.00 Х/ф "Осінь"</b> 14.50 Короткий метр 15.25 Дитячий сеанс 17.15 Кінофайли <b>17.30 Х/ф "Час розваг"</b> 20.35 Топ-10. Кінотрейлери <b>21.00 Х/ф "Тварина"</b> 22.55 Кінофайли <b>23.10 Х/ф "Бранці небес"</b> 01.35 Кінотрейлери <b>03.40 Х/ф "Кошій Безсмертний"</b> <b>04.50 Х/ф "Дік Трейсі проти бильярдиста"</b>	<b>07.00 Х/ф "Любов — смертельна гра..."</b> 08.25, 14.20 Мультфільм <b>08.35 Х/ф "Чорний капітан"</b> 10.00, 13.00, 16.00 Вісті 10.10 Вісті. Москва 10.20 Сміхопанорама 10.45, 00.40 У "Городку" 10.50 Сам собі режисер 11.35 Збірні Росії 12.00 Хто у домі хазяїн? 12.30 Перепутові острови <b>13.15, 23.40 Т/с "Довга дорога у дюнах"</b> 14.30, 01.45 Камертон <b>15.00 Х/ф "Ціна скарбів"</b> 16.20, 05.25 Концерт "85 років Оскару Фельцману" 17.35 У вашому домі <b>18.15, 02.15 Т/с "Викрадення"</b> 19.00, 03.00 Вісті тижня 20.00, 04.00 Спецкореспондент 20.30, 04.30 Лінія життя 21.25 Сміятися дозволяється 22.55 Нац. інтерес <b>00.50 Т/с "Любов моя"</b>
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.15 Тваринний жах 06.50 Звіряча робота 07.15, 15.55 Хіт-парад 08.20, 16.55 Розвага багатів 09.15 Екстремікс 09.35 Вулиці світу 10.35 Безстрашні 11.05 Диваки 11.40 Кунсткамера <b>12.10 Х/ф "Текумзе"</b> 13.55 Міста світу 14.25 Секрети археології 15.00 Анатомія катастроф 17.50 Режисери 19.00 Х/ф "Діаманти шаха" <b>21.20 Х/ф "Пістолет із глушником"</b> <b>22.55 Х/ф "Війна швидкості"</b> 00.40 Непізнані живі об'єкти 01.30 Світ, що шокує 02.10 Реальні спостереження <b>02.40 Х/ф "Пістолет із глушником"</b> 04.00 Обертання земної кулі 04.30 Створюючи історію	05.20 3 тайм 07.20 Факти 07.45 Кухня для "чайників" 08.10 Щоденник. Футбол. Чемпіонат світу 08.50 М/ф "Астерікс у Британії" 10.15 Піймати злодія 10.50 Квартирне питання 11.45 Фабрика краси 12.45 Факти <b>13.05 Х/ф "Ернест йде у похід"</b> <b>14.55 Х/ф "Найкращі часи"</b> <b>17.10 Т/с "Леся + Рома"</b> 17.50 Футбол. Чемпіонат світу. Перша команда групи "В" проти другої команди групи "А" 20.00 Факти тижня <b>20.35 Х/ф "Секретні матеріали"</b> 23.55 3 тайм	06.30 Генії та лиходії 07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини <b>07.10 Х/ф "На дорогах війни"</b> 08.30 Армієвський магазин 09.10 Розумниця та розумники 10.15 Д/ф "У стані афекту" 11.10 Спецрепортаж 11.25 М/с "Гора самоцвітів" 11.55, 04.55 Доки всі вдома 12.45 Фазенда <b>13.15 Х/ф "Невістка"</b> 14.45 Кумири 15.55 Д/ф "Микола Еременко" 17.00 Доба <b>17.55 Х/ф "Подаруй мені місячне сяйво"</b> 19.30 Зірки гумору 20.00 Час 20.45 Що? Де? Коли? <b>21.55 Х/ф "Весьгонська вовчиця"</b> 00.10 Щоденник МКФ	06.15 Київський час 06.30 — 09.00 Час новин. Кожні 30 хв. 09.30 Вікно в Америку 10.00 — 16.00, 16.45, 17.00 — 19.00 Час новин. Щогодини 10.20 Д/ф "Справа честі" 10.45 Страва від шефа 10.55 — 18.55 ІнфоВікно. Щогодини 11.15 Енергетичний журнал 11.40 Новобудова 12.20 5 копійок 14.20, 03.30 VIP-жінка 16.20 "Арсенал" 17.20 Час за Гринвічем 18.20 Закрита зона 18.45 Час. Важливо 19.30, 02.00 Майдан 20.50, 22.50, 23.50 Час футболу 21.00, 04.00 Час 22.00 Чи на п'ять? 22.45, 23.00, 00.00 Час новин 23.20, 05.35 Час-тайм 00.45 Коктейль 05.05 Огляд преси	06.50 Д/с "Дика Амазонія" 07.50 Д/ф "Дика Земля — мати всіх інстинктів" 08.55 Інстинкт убивати 10.00 Напади таємничої акули 11.05 Таємна історія Стародавнього Єгипту 12.05 Шукачі. Прокляття кам'яної принцеси. Останній притулок цариці Тамари 13.15 Нові чудеса світу. Нейпір — місто втраченого часу 13.55 Дитина — це чудо 14.25 Заборонена зона 15.25 Телефільм 16.00 Суботній вечір 18.00 Очевидець 19.00 Заборонена зона 20.00 Паралельний світ 21.00 Невідомий Берія <b>22.00 Х/ф "Музика серця"</b> 00.35 Велика п'ятірка	07.45 Церква Христова 08.00 Запитайте у лікаря 08.35 Тачку на прокачку 09.05 Усміхніться, вас знімають! 09.35 Дорога передача 10.10 Ви — очевидець 10.50 Кунсткамера 11.45 ЖВЛ. Заміські доми знаменитостей 12.45 Точка кипіння 13.15 Д. Копперфілд. Ніагарський водоспад 14.20 Наймоторшніші примари у світі. Факти і відеоматеріали 15.20 Ліга фанатів "Рексона-мен" <b>15.55 Х/ф "Парк Юрського періоду-3"</b> 17.45 Поза грою 19.00 Репортер <b>19.20 Х/ф "Спецназ по-російськи"</b> <b>21.10 Х/ф "Недитяче кіно"</b> 23.10 Футбол. Гол!	06.30, 09.00 Події <b>07.10 Х/ф "Герцог Дюк"</b> 09.50 Срібний апельсин <b>11.00 Х/ф "Костяниця. Час літа"</b> 13.00 Шоу-біз <b>13.30 Х/ф "Дім побачень"</b> 16.30 Гумор 18.00 Autonews <b>18.40 Х/ф "Таксі-3"</b> <b>20.30 Х/ф "Про любов за будь-якої погоди"</b> 22.30 Щиросердне зізнання <b>23.30 Х/ф "Зміний острів"</b> 01.20 Концерт "5 зірок" 03.00 Телетеатр <b>04.00 Х/ф "Загнаний у кут"</b>

В аптечний пункт **ПОТРІБНА ЗАВІДУЮЧА З ФАРМАЦЕВТИЧНОЮ ОСВІТОЮ.**  
Звертатися за тел: 8 (067) 406-03-43,  
Тетяна Олександрівна № 307

**КУПЛЮ ЗЕМЕЛЬНУ ДІЛЯНКУ АБО БУДИНОК**  
у Вишгородському районі  
без посередників.  
Розгляну будь-які пропозиції.  
Тел: 502-39-06, 8 (067) 249-87-09 № 315

**Терміново ПОТРІБЕН ПРОДАВЕЦЬ У КІОСК**  
на кінцевій. ДР в торгівлі обов'язковий.  
Тел: 8 (097) 937-22-97, 22-237 № 308

**ПОВНИЙ АСОРТИМЕНТ СОРТОВОГО МЕТАЛОПРОКАТУ**  
• Арматура  
• Балка  
• Круг  
• Кутник  
• Швелер  
• Профнастіл  
• Металочерепиця  
**(044) 496 21 29**  
№ 308 тел. 8 (067) 505-63-41  
Склад: м. Нові Петрівці.

**ПОТРІБЕН ПРОДАВЕЦЬ.**  
Зарплата від 1 000 до 1 500 грн.  
Тел: 8 (066) 199-49-88 № 293

**Виробничому підприємству терміново потрібен ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР**  
з досвідом роботи від 3 років, віком від 27 до 45 років. Бажано проживання в м. Вишгороді.  
Резюме за тел/факс:  
8 (044) 23-534, 8 (067) 466-13-95

**Терміново потрібні в ТОВ "Вишгород-СГЕМ"**  
(ремонт, монтаж обладнання гідроелектростанцій, — як в Україні, так і за кордоном) —  
**СЛЮСАРІ-МОНТАЖНИКИ; ЕЛЕКТРОЗВАРЮВАЛЬНИКИ.**  
з/п від 1 300 грн/міс. ДР не обов'язковий.  
Технічна освіта вітається. Перспектива росту.  
м. Вишгород, вул. Промислова, 4,  
тел: 22-472, 23-792 №314

**ЗНИМУ ОДНОКІМНАТНУ КВАРТИРУ** без меблів на довгий строк. Тел: 402-98-00 № 287

**ПРОДАЄМО вугілля антрацит різних марок,**  
навал та фасований в мішках 30-50 кг.  
Низька ціна — висока якість!  
Адреса: м. Вишгород, Дніпровська, 5,  
територія промзони. Тел: 8 (050)  
828-58-69, (044) 434-18-59 № 218

**Лежачий хворий (53 роки) потребує догляду** порядної жінки 50-60 років. Оплата за догляд — проживання у 3-кімнатній квартирі.  
Дзвонити бажано після 20.00. Тел: 57-087 №313

**Підприємству ТОВ "Хенкель Баутехнік (Україна)" на постійну роботу терміново ПОТРІБНІ:**

- Водії автотранспорту** — чоловіки 20-45 років, освіта середня, професійна, права водія категорії В, С; права водія автотранспорту, досвід роботи водієм а/навантажувача від 1 року  
Заробітна плата — договірна.
- Водій (автобуса)** — чоловік 20-45 років, освіта середня, професійна, права водія категорії В, С, Д;  
досвід роботи водієм від 3 років.  
Заробітна плата — договірна.
- Укладники-пакувальники** — фізично здорові чоловіки віком 20-40 років (медична довідка), без вимог до освіти та стажу роботи.  
Заробітна плата — договірна.
- Технік-лаборант** — чоловік віком від 20 років, освіта технічна, професійна, базова вища (училище, коледж, технікум), бажано володіння комп'ютером (MS Word, Excel), без вимог до стажу роботи.  
Заробітна плата — договірна.  
По довідки звертатись до відділу кадрів підприємства.

Адреса: Вишгород, вул. Новопромислова, 2, тел: 490-77-67 № 309

**На постійну роботу в магазин продажу будівельних матеріалів "Дім і Сад" ПОТРІБНІ: ЕЛЕКТРОГАЗОЗВАРНИК** з/пл. від 1 200 грн., **ПРОДАВЕЦЬ** — з/пл. від 700 грн., **ВАНТАЖНИК** — з/пл. від 650 грн. Тел: 53-703, 23-962, м. Вишгород, вул. Київська, 5. №295

**ЦЕГЛА**  
"СБК", "Фагот", Рядова М-100, 75  
Гіпсокартон  
Піноблоки  
Шифер  
Профілі  
Утеплювач  
Ceresit Knauf ANT  
**МЕТАЛОПРОКАТ**  
04073, Київ,  
пр.Московський, 13-А,  
(044) 536-0431  
№ 272 ГОРТОБОВІЛЬНА ШВЕДКА

**БУДІВНИЦТВО ЖИТЛОВИХ БАГАТО-КВАРТИРНИХ БУДИНКІВ В КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ** (м.м. Бориспіль, Вишгород, Обухів, Україна)

Пропонуються:

- 1-кімнатні квартири загальною площею від 33 кв. м до 64 кв. м
- 2-кімнатні квартири загальною площею від 53 кв. м до 78 кв. м
- 3-кімнатні квартири загальною площею від 73 кв. м до 100 кв. м
- **Офісні приміщення загальною площею від 120 кв. м**

м. Українка, по вул. Сосновій (+ телефон, Інтернет)  
м. Вишгород, по вул. Кургузова  
м. Обухів по вул. Миру (+ телефон, Інтернет)  
м. Бориспіль, по вул. Київський шлях (+ телефон, Інтернет)  
офісні приміщення  
Стіни із силкатної цегли з утепленням, металеві двері, лічильники

На будівельному ринку України 20 років!!!

\*Вартість вказана з урахуванням податків

**КПМК**  
Київська Перевозна Механізована Колонія №2  
№ 152  
м. Київ, вул. Саксаганського, 67-Б тел. 496-35-96, 289-77-63, 289-66-90

Ліцензія АБ 209287 вид. Держ. Бюроном України від 9.03.05

# Місто — очима молодих Вітер — це творча сила

Асоціація міст України та громад з 1 червня проводить щорічний Всеукраїнський конкурс "Місто — очима молодих". Мета — залучити молодь (членів територіальної громади) до вирішення питань місцевого самоврядування, сприяти розвитку ініціативи та формуванню патріотичного ставлення до "малої Батьківщини" — рідного міста, селища, села та людей, які в них живуть.

**I (місцевий) етап** конкурсу триватиме у червні-липні 2006 р.

**II (обласний)** — у серпні-вересні 2006 р.

**III (Всеукраїнський)** — у жовтні 2006 р.

Нагородження переможців Всеукраїнського конкурсу творчих проєктів "Місто — очима молодих" відбуватиметься під час проведення урочистого засідання Асоціації міст України та громад з нагоди святкування Дня місцевого самоврядування (7 грудня).

**Участь у конкурсі** може брати **молодь віком до 25 років, а саме: студенти вищих навчальних закладів; службовці органів місцевого самоврядування, які працюють у апараті виконавчого комітету місцевих рад.**

**Творчі проєкти** мають відповідати **таким вимогам:**

— Робота має бути написана українською (державною) мовою.

— Творча робота розміром п'ять сторінок, не враховуючи додатків, має бути надрукована за допомогою комп'ютера, на папері формату А4 з використанням шрифту Times New Roman, розміром 12.

Можливі теми роботи: — Економічне оздоровлення міста; — Правові засади місцевого самоврядування; — Реформування житлово-комунальної галузі; — Проблеми та перспективи соціального захисту населення;

— Зміцнення доходної бази міського бюджету; — Використання інформаційних технологій як засобу оптимізації діяльності органів місцевого самоврядування.

— Ідея, зазначена в роботі, має бути реальною для виконання та спрямована на проведення соціально-економічних перетворень в місті, поліпшення добробуту територіальної громади.

— На титульному листі конкурсної роботи необхідно зазначити наступне — назва роботи; — прізвище, повне ім'я, по батькові та вік автора роботи; — область, населений пункт проживання; — номер ідентифікаційного коду; — коротка біографічна довідка з описом творчих досягнень та хобі: — назва місця навчання або роботи, контактний телефон. — Критерії оцінки робіт: — творчий підхід та відповідність роботи темі; — грамотність та мовленнєве багатство (використання додаткових матеріалів); — нестандартне вирішення проблем місцевого самоврядування: — повнота розкриття запропонованої теми; — використання комплексно-аналітичного фактору; — знання проблем законодавчих аспектів місцевого самоврядування; — охайність роботи.

— Конкурсні твори авторам не повертаються і рецензії на них не видаються.

— Конкурсні роботи, які не відповідатимуть зазначеним критеріям, не будуть братися до розгляду.

**Роботи надавати в к. 63 міськвиконкому (адмінбудинок, пл. Шевченка, 1, III поверх) до 28 липня 2006 р. включно.** Робота, яка посіла I місце, направляється до регіонального відділення АМУ для подальшої участі в II (обласному) етапі конкурсу.

**Міськвиконком**

Вишгородська молодь постійно скаржиться на відсутність можливостей для змістовного дозвілля. Варто зазначити, що змістовність кожен розуміє по-своєму: хтось має на увазі кафешки та дискотеки, хтось — можливість реалізації творчих задумів. Природньо, що однодумці шукають один одного — і чудово, що знаходять. Такою знахідкою стали один для одного учасники гурту "Вітер".



Розпочалося все в 2005 році з того, що гітарист Володимир Пироженко почав співпрацювати зі співачкою Галиною Матюк. Трохи згодом було прийнято рішення утворити гурт під назвою "Вітер". Вітер — це сила, що може бути творчою і руйнівною — залежно від ідеї, якою вона керується.

Після приєднання ще двох учасників — Максима Кіпрова й Олександра Осипенка (соло-гітара, перкусія) — гурт став повноцінним творчим колективом, який має здорові амбіційні завдання, творчі плани і цілі. Гітарна акустична музика і дівочий вокал є надзвичайно мелодійними та приємними для слухача. Автор пісень Володимир Пироженко вкладає у свої

твори ідеї гармонізації внутрішнього світу людини, котра має зрозуміти: вищими духовними цінностями є свобода та любов.

На даний час гурт створив 1-годинну програму "Ніч-день" з дванадцяти композицій. Планується запис та випуск альбому з однойменною назвою.

Мешканці Вишгорода мають змогу **познайомитись із творчим доробком гурту "Вітер" на концерті, що відбудеться 19 червня о 19 годині у Центрі творчості "Дивосвіт" (приміщення кінотеатру "Мир").**

Із щирим бажанням знайти свого слухача

**Володимир ПИРОЖЕНКО та учасники гурту "Вітер"**

## "Лікування пухлини має бути радикальним"

(Початок на стор. 1)

Два роки Єщенко працювала секретарем, потім головою цієї Комісії, мала дорадчий голос у Чорнобильській комісії, очолюваній Володимиром Яворівським. Чотири роки була заступником голови Комісії по державним нагородам України.

Коли повноваження народного депутата закінчились, Валентина Миколаївна в грудні 1994 року поїхала в Білорусь — радником посольства України з гуманітарних питань — на цілих чотири роки. Перші чисто гуманітарні півтора роки набували все більшого політичного відтінку, за цей період між Україною та Білоруссю було укладено 52 міждержавні та міжвідомчі угоди. Серед них — Договір про державний кордон між обома країнами, який, досі, на жаль, не ратифіковано, незважаючи на 10 засідань робочих груп і його повне узгодження та підписання президентами України й Білорусі.

У 1998 році Єщенко з 14-річним сином повертаються додому, в Україну. Валентина Миколаївна працює консультантом секретаріату Комітету з питань охорони здоров'я, материнства і дитинства — штатним, а пізніше — позаштатним, продовжує роботу над питаннями законодавчого забезпечення становища жінок, охорони материнства і дитинства в Україні.

Невгамовна натура не дозволяє сидіти вдома. 2001 року Валентина Миколаївна очолює на етапі створення Вишгородську міжрайонну виконавчу дирекцію Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності, що обслуговує Вишгородський, Іванківський, Поліський райони і м. Чорнобиль. Три з половиною роки заслужений лікар України Валентина Єщенко опікувалась здоров'ям працюючих цього регіону.

Вийшла на пенсію з послужним списком, у якому: перебування у складі української делегації на 48 сесії ООН (1992 рік) і зустріч з виконавчим директором ЮНІСЕФ п. Брандтом, яка започаткувала благодійні акції з вакцинації і т.ін.; державна допомога сім'ям з дітьми; визнання (у 1992 році) Вишгородського району радіаційно заб-

рудним; розробка (1990-1992 р.р.) Програми з планування сім'ї (діти мають бути бажаними, а мама і тато здоровими) та багато іншого.

Облаштована оселя, де вони живуть з чоловіком, Григорієм Івановичем, і сином-студентом. Дочка Олена успадкувала допитливість і наполегливість мами, захистила дисертацію на найболючішу зараз тему СНІДу. Здавалося би, Валентина Миколаївна — на заслуженому відпочинку і нарешті може пожити для себе. Але ж спогляди про те, яке добро вона зустріла від людей при перших випробуваннях долі, не дають їй бути осторонь ні від особистих проблем тих, хто до неї звертається, ані від проблем Нових Петрівців, де вона живе, ані від ситуації в державі. Як лікар вона найбільше цікавиться питаннями охорони здоров'я.

26 серпня 2005 року газета "Факти" розпочинає народну акцію зі збирання коштів на придбання *гамма-ножа*. Один із ініціаторів — заступник директора Інституту нейрохірургії імені Ромоданова професор Віталій Цимбалюк. Інститут нейрохірургії щороку направляє в Чехію на лікування гамма-ножем дітей, здебільшого *чорнобильців*. Чехи приймають дітлахів безкоштовно, але ж це тільки десятки, а тисячі інших?.. За даними медиків, гамма-ножем можна усувати пухлини, метастази, робити інші операції на головному мозку, використовувати цей інструмент для лікування епілепсії, хвороби Паркінсона.

Що таке гамма-ніж? Апарат, який фокусує гамма-випромінювання з 201 кобальтового джерела в одну точку. На пацієнта надягають спеціальний шолом з 201 дірочкою, через які гамма-промені з різних сторін направляють на пухлину. Звісно, попередньо розраховується кут направлення променів, доза, тривалість, відстань, глибина випромінювання. Лекселевський гамма-ніж, який виробляє шведська фірма "Електа-інструмент", незамінний для мінімально-інвазивного способу лікування пухлин мозку та судинних пороків без хірургічного втручання, протипоказаного в тих випадках, коли пух-

лина причаїлася у важкодоступній зоні або впритул до життєво важливих центрів.

До хірургічного втручання не можна вдаватися і хворим на цукровий діабет, ниркову недостатність, тим, у кого є порушення зі згортанням крові. Та й взагалі — уявіть собі операцію на вашому рідному мозку. 100-відсоткової гарантії, що ви збережете повну працездатність і не станете інвалідом (чи й залишитесь живі), — не може дати ніхто. Оперативне втручання в людський організм в окремих випадках несе із собою небезпеку: ризик — 50 %, шанс залишитися здоровим після операції — 25 % (тільки в одного з чотирьох оперованих). А тут — під легким наркозом у 4 дірочках в черепі фіксують рамку, на якій кріпиться шолом. Далі — сеанс опромінення від 15 хв. до години (залежно від попереднього розрахунку може бути й кілька сеансів), без ніяких відчуттів, під приємну музику, у повній свідомості. Можна розмовляти, можна звернутися по допомогу.

Валентині Єщенко доля готувала **третє випробування** — 12-13 вересня цього ж 2005 року погіршився стан здоров'я, з'явилися симптоми, які характерні для пухлини головного мозку. Рішення Валентина Миколаївна прийняла єдине: лікування пухлини має бути радикальним. Обстеження — комп'ютерна томографія (на фоні симптоматичного лікування) — виявило пухлину в малодоступному для нейрохірургів місці.

Але ж у 25 країнах світу роблять операції гамма-ножем! Чехія — поруч з Україною, з чеськими медиками співпрацюють українські хірурги. Вартість операції — 10 тисяч доларів... Люди, дізнавшись про її біду, намагалися допомогти — вона й зараз безмежно вдячна їм за чуйність, та фінансову проблему вирішили рідні. В Чехії Валентина Єщенко була 98 пацієнткою з України. Мешкала в палаті, де лікувалися діти з України, бачила іграшки, малюнки, підписані українською мовою, що вдячні пацієнти залишали чеським лікарям. Серце стискалося від болю. В післячорнобильській Україні 1,5 тисячі людей щороку помирає від аневризми, пухлин мозку, а могли б жити після лікування. Операція з допомогою гам-

ма-ножа обійдеться державі у дві-три тисячі доларів, не треба довготривалої інтенсивної післяопераційної терапії, яка коштує тисячу доларів за добу, дорогих ліків, реабілітації протягом місяців. Україні потрібно п'ять гамма-ножів, а тільки один коштує 38 млн. грн.

15 листопада 2005 року Валентина Миколаївна перенесла операцію гамма-ножем, 18 — повернулася в Україну, а вже 23 листопада почала надсилати листи в Міністерство охорони здоров'я, народним депутатам, яких вона знає особисто, керівникам фракцій Верховної Ради України. До Уряду завдяки її ініціативі звернулись народні депутати Лілія Григорович, Олександр Мороз, Дмитро Рудковський, Василь Калинчук, Асоціація народних депутатів України. В березні 2006 року прийнято Постанову Верховної Ради України, що рекомендує Кабінету Міністрів України виділити кошти Інституту нейрохірургії ім. А. П. Ромоданова за рахунок стабілізаційного фонду Державного бюджету...

Ніхто не знає, наскільки можна чекати вирішення цього питання від держави *зараз*. І тому, крім подальшої роботи з народними депутатами, Валентина Миколаївна Єщенко активно підтримує всенародну акцію зі збирання коштів, розповідаючи про шляхи подолання хвороби в пресі, на радіо, по телебаченню. Їй допомога, дякувати Богу, не потрібна. Та вона добре знає, що спеціалізованої допомоги потребують не менше семи тисяч українців, які можуть в муках піти з життя, а можуть і врятуватися. Кожен із нас, працюючих, може приєднатися до добродійництва, переказавши 10 грн. на розрахунковий рахунок Інституту нейрохірургії АМН України ім. Ромоданова — і в Україні буде гамма-ніж (а їх треба п'ять!).

**Одержувач: Інститут нейрохірургії АМН України ім. А. П. Ромоданова**

**ЄГРПОУ: 02011930**

**р. п. 35226009000051**

**банк УДК в м. Києві**

**МФО 820019**

**КПК 6561020/2**

**Для купівлі апарата гамма-ніж.**

**Марина КОЧЕЛІСОВА**

## Різнокольорові вітрила

З 7 по 12 червня на Київському водосховищі перебувало багато видатних яхтсменів України. Вперше змагання на Кубок Вадима Гетьмана проходили у чотирьох залікових групах. У класі яхт-чвертьтонників — 13 учасників, в класі яхт гандікапових вимірів — 7, яхти-катамарани класу "Топкат" — 6 учасників (в тому числі і з Німеччини).

Відбулися і традиційні змагання в класі "Оптиміст" на Малий кубок Вадима Гетьмана серед юних спортсменів (1996-1992 року народження). Із 28 яхт 9 яхт виста-

вила Вишгородська команда, яку готували тренери Олег Яменко та Микола Пуцидський — це, не зважаючи на відсутність якісних яхт і своєї вітрильної бази.

Троє дівчат зайняли: Пуцидська Євгенія — 1, Виноградова Анастасія — 3 та Немерченко Анастасія — 4 місце.

Хочу звернути вашу увагу на Пуцидську Євгенію, ученицю спеціалізованої школи "Сузір'я", яка виборола 1 місце ще 24 травня — на Першості м. Києва серед дівчат (з 20 яхт!). А ще — 5 місце на Всеукраїнських змаганнях асоціації класу "Кадет" у

м. Миколаєві, які проходили з 5 по 12 травня.

Змагання на Кубок Вадима Гетьмана закінчилися, і знову, вже вп'яте, переможцем стала яхта "Океан" (НА ФОТО). Капітан яхти Олександр Казнадей ще раз довів, що його екіпаж є найкращим серед яхтсменів з багатьох міст України.

Організатори змагань доклали багато зусиль, щоб спортсмени почували себе комфортно. Праця суддів та обслуговуючого персоналу заслуговують найвищої оцінки. "Київський яхтклуб" ще раз показав, що в змозі приймати будь-які



команди і проводити міжнародні змагання. В цьому найбільша заслуга одного із засновників "Київського яхтклубу" Ігоря Міпокова.

Хотілося би сподіватися, що нова міська рада зробить все необхідне для створення не гіршої бази для наших вишгородських яхтсменів. Історія розвитку вітрильного спорту

в м. Вишгороді довела, що ми маємо талановитих дітей і наше місто може пишатися своїми здобутками в яхтингу.

**Володимир ЄФРЕМОВ,**  
депутат Вишгородської міської ради,  
кандидат в майстри з вітрильного спорту

**ТОВ "Моторокомплект"**  
**ВІЗЬМЕ В ОРЕНДУ**  
Приміщення для торгівлі запчастинами у Вишгороді та на трасі Київ-Іванків.  
Тел: 8 044 463-93-88 (9.00-17.00) №264

**ПРОДАМ НЕДОРОГО**  
ЗАЗ 1102, 1993 р. випуску. Звертатися за телефоном: 2-11-87 № 312

**С Д М А**  
телефонізація квартир, будинків, офісів, дач протягом 24 годин.  
— прямий міський номер  
— тарифи Укртелекому (вихідні дзвінки від 5 коп./хв)  
— Інтернет (144 к), факс  
— немає необхідності прокладання кабелю  
— номер завжди з вами, навіть при переїзді  
— широкий вибір телефонів CDMA  
**Тел: 592-23-30**  
вул. Жиланська, 97 (маг. "Novo Star", кінцева 3-го трамваю), вул. Ревуцького, 40 (ав. 5/3) ринок "Харківський" № 271

**МЕБЛІ ЛІВС**  
2 метри задоволення

**"Меблевий салон"**  
пропонує сезонну акцію:

кредит — 0% — перший внесок, на моделі із салона — знижка 5%

Завітайте до наших салонів за адресою:  
м. Вишгород, вул. Набережна, 12/9,  
вул. Київська, 6, тел: 5-44-73, тел: 5-49-80 № 320

**Будівельна компанія ЗАТ "Київсоцбуд"**  
веде продаж **НЕЖИТЛОВИХ ПРИМІЩЕНЬ** у новобудовах, що розташовані за адресами:

м. Вишгород, пр. Шевченка, 7-а  
Введення будинку в експлуатацію — III квартал 2006 року.  
Вартість 1 м<sup>2</sup> — 3 500 грн.

м. Вишгород, вул. Грушевського, 9  
Введення будинку в експлуатацію — II квартал 2007 року.  
Вартість 1 м<sup>2</sup> — 4 500 грн.  
Відділ інвестицій ЗАТ "Київсоцбуд":  
м. Київ, вул. Щербакова, 56/7 (фасад), телефон: 422-25-40. № 219

**НАЙВИГІДНІШІ УМОВИ КРЕДИТУВАННЯ**

АВТОМОБІЛЬ	ЩОМІСЯЧНИЙ ПЛАТІЖ	АВТОМОБІЛЬ	ЩОМІСЯЧНИЙ ПЛАТІЖ
ВАЗ 21093	185 у.о.	ВАЗ 21099	174 у.о.
ВАЗ 21104	224 у.о.		

Щомісячний платіж строком до 5 років ВАЗ, ЗАЗ. Без урахування реєстрації в ДАІ, страхування, послуг банку

www.autocredit.com.ua **АВТОКОМПЛЕКС "НА НАУКИ"**  
Пр-т Науки 50 592-21-72  
Розумний спосіб стати на колеса Вихідний неділя

**ТОВ "Моторокомплект" Пропонує запчастини НА ВАНТАЖІВКИ**  
ГАЗ-53, 3307, Газель, ЗИЛ-130, 131, 133-ГЯ, МАЗ, КАМАЗ, КАМАЗ-євро-1, 2  
м. Вишгород, вул. Київська, 10.  
Тел/факс 23-305 8.00-16.00  
м. Київ, Складенка, 5.  
Тел: 8 (044) 463-93-88 №263

**Футбольний календар**  
Першість Києва. Гравці: 1989 р. нар.: ФК "Чайка" — ФК "Соломенка", 1:0; 1990 р. нар.: ФК "Чайка" — ФК "Оболонь", 0:1; ФК "Соломенка" — ФК "Чайка", 1:1; 1992 р. нар.: ФК "Єдність" — ФК "Чайка", 2:2; 1993 р. нар.: ФК "Єдність" — ФК "Чайка", 1:1; 1994 р. нар.: ФК "Чайка" — ФК "Локомотив", 2:0; 1995 р. нар.: ФК "Чайка" — ФК "Київ", 1:3; ФК "Олімп" — ФК "Чайка-1" (мол.), 2:3; ФК "Чайка-2" (дор.) — ФК "Десна", 3:1.  
Чемпіонат області: X тур ФК "Діназ" — ФК "Княжа", 3:1.  
Першість району: II тур "Катожанка" — "Димер", 3:2; "Олімп" (Лютіж) — "Демидів", 2:1; "Віраж" — "Межигір'я" (Н. Петрівці), 7:5; "Нептун" (Ст. Петрівці) — Десна (Жукин), 10:1; "Ватупинець" (Ст. Петрівці) — ФК "Чайка", 3:1.  
У чемпіонаті визначились лідери: "Катожанка", "Віраж" (Вишгород), "Олімп" (Лютіж).  
Кращий бомбардир — Михайло Парінов ("Віраж") — 5 голів (хет-трик та дубль).

**Вишгород**  
Засновник — Вишгородська міська рада  
Адреса редакції: 07300, м. Вишгород, пл. Шевченка, 1  
Тел/факс: 5-27-25. Електронна адреса: presa@online.com.ua  
Головний редактор Марина Кочелісова  
Заступник головного редактора Аеліта Князева  
Фотокореспондент Андрій Мятних  
Комп'ютерний набір Андрій Максимов  
Комп'ютерна верстка Євген Криволапов  
Газета виходить щосуботи  
Ціна договірна  
Свідоцтво про реєстрацію КВ № 957 від 20.09.1994 року  
Передплатний індекс газети у Каталозі місцевих періодичних видань — 40007  
Точка зору редакції не завжди збігається з думкою авторів публікацій. Редакція залишає за собою право скорочувати надані матеріали, які не рецензуються та не повертаються.  
Відповідальність за достовірність даних несуть автори публікацій (рекламодавці).  
Деякі фотоматеріали надані ТРК "Ультра"  
Надруковано в ТОВ "Видавництво "Магнат" м. Київ, просп. Оболонський, 16-е, кв. 472  
Наклад 3200 примірників